

revista rotaria

AÑO 5 No. 30
NOVIEMBRE-DICIEMBRE 2010

BELICE / BOLIVIA / COSTA RICA / ECUADOR

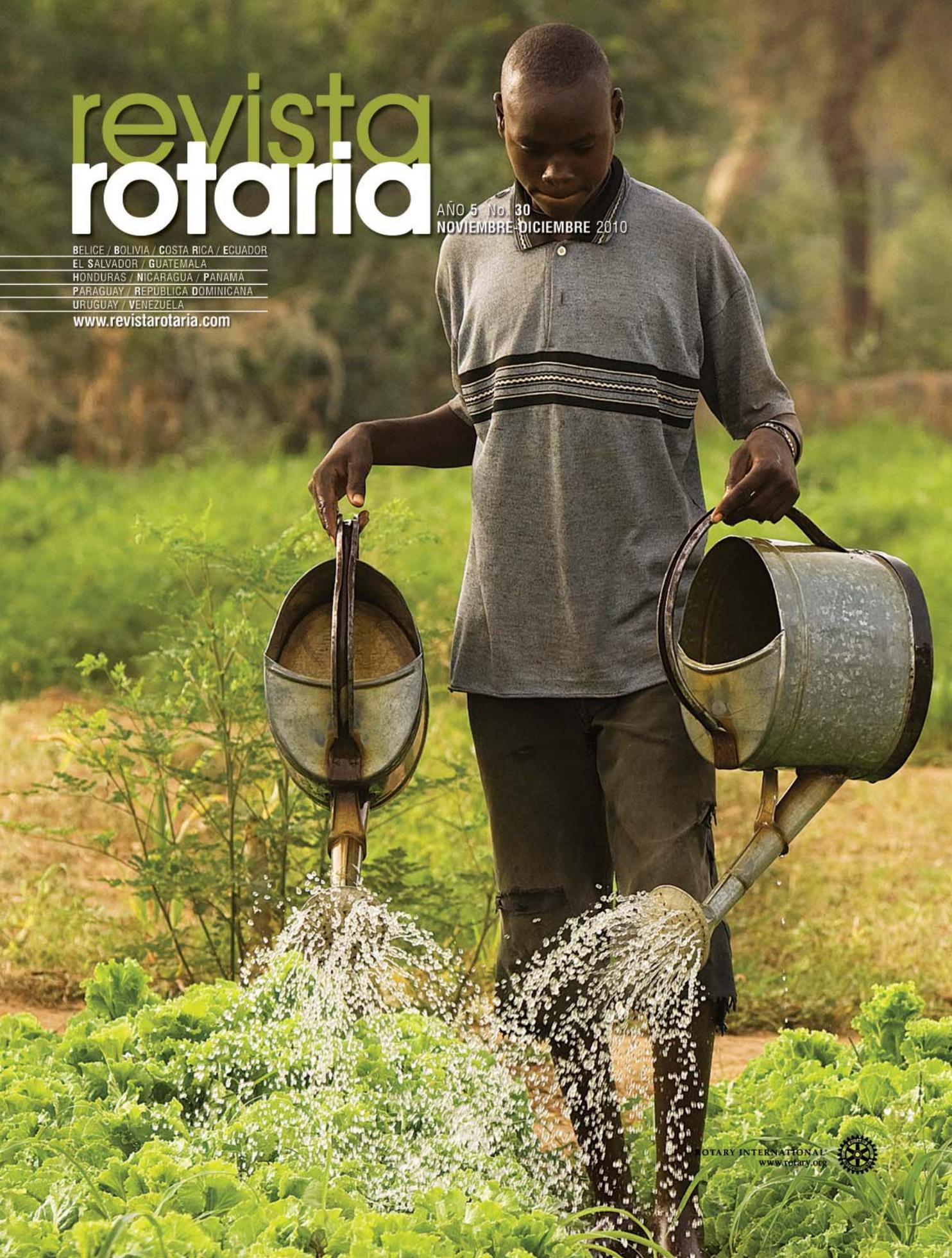
EL SALVADOR / GUATEMALA

HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA

PARAGUAY / REPUBLICA DOMINICANA

URUGUAY / VENEZUELA

www.revistarotaria.com



ROTARY INTERNATIONAL
www.rotary.org





Millones

de razones para celebrar

Millones de niños de todo el planeta cuentan con que Cada Rotario marque una diferencia en sus vidas Cada Año. Haga hoy mismo su aporte anual y ayude a La Fundación Rotaria a lograr su meta de US\$100 millones.

Fondo Anual para Programas
Cada Rotario, Cada Año
www.rotary.org



ROTARY INTERNATIONAL

| DIRECTIVA 2010/2011 |

Presidente / **RAY KLINGSMITH**

KIRKSVILLE, MISSOURI, EE.UU.

Presidente-electo / **KALYAN BANERJEE**

GUJARAT, INDIA

Vice Presidente / **THOMAS M. THORFINNSON**

EDEN P-NOON, MINN., EE.UU.

Tersorero / **K.R. RAVINDRAN**

COLOMBO, SRI LANKA

| **DIRECTORES** |

NOEL A. BAJAT | ABBEVILLE, LA., EE.UU.

JOHN T. BLOUNT | SEBASTOPOUL, CAL. EE.UU.

ELIO CERINI | MILANO, ITALIA

KENNETH W. GRABEAU | NASHUA WEST, N.H., EE.UU.

FREDERICK W. HAHN Jr. | INDEPENDENCE, MISSOURI, EE.UU.

ANTONIO HALLAGE | CURITIBA-LESTE, BRASIL

STUART B. HEAL | CROMWELL, NUEVA ZELANDA

MASAOMI KONDO | SENRI, JAPÓN

MASAHIRO KURODA | HACHINOHE SOUTH, JAPÓN

KYU-HANG LEE | ANYANG EAST, COREA

DAVID C.J. LIDDIATT | CLIFTON, BRISTOL, INGLATERRA

BARRY MATHESON | JESSHEIM, NORUEGA

SAMUEL F. OWORI | KAMPALA, UGANDA

EKKEHART PANDEL | BÜCKEBURG, ALEMANIA

JOHN SMARGE | NAPLES, FLA., EE.UU.

Secretario General | **EDWIN H. FUTA**

EAST HONOLULU, HAWAI, EE.UU.

LA FUNDACIÓN ROTARIA

| CONSEJO DE FIDEICOMISARIOS 2010/2011 |

Chairman | **CARL-WILHELM STENHAMMAR**

GÖTEBORG, SUECIA

Chairman-electo | **WILLIAM B. BOYD**

PAKURANGA, NUEVA ZELANDA

Vice Chairman | **JOHN F. GERM**

CHATTANOOGA, TENNESSEE., EE.UU.

FIDEICOMISARIOS

DOH BAE | HANYANG, COREA

LYNN A. HAMMOND | LOVELAND, COLO., EE.UU.

ASHOK M. MAHAJAN | MULUND, INDIA

STEPHEN R. BROWN | RANCHO NUEVO, CAL., EE.UU.

DONG KURN (D.K.) LEE | SEUL, COREA

LOUIS PICONI | BETHEL-ST. CLAIR, PA., EE.UU.

SAMUEL A. OKUDZETO | ACCRA, GHANA

DAVID D. MORGAN | PORTHCRAWL, GALES

ANNE L. MATTHEWS | COLUMBIA, SC., EE.UU.

KAZUHIKO OZAWA | KANAGAWA, JAPÓN

WILFRID J. WILKINSON | TRENTON, ONTARIO, CANADÁ

JOSÉ A. SALAZAR CRUZ | BOGOTÁ D.C., COLOMBIA



CONSEJO EDITORIAL

JAMIL **DUNIA**

LUIS FELIPE **VALENZUELA**

GUSTAVO **GROSS**

GUSTAVO DE **OBALDÍA**

HIPÓLITO SÉRGIO **FERREIRA**

ARTURO **ALVAREZ**

GOBERNADORES DISTRITALES 2010-2011

Mario Andino | 4240 |

COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA Y PANAMÁ

Max Ortíz Rodríguez | 4690 | BOLIVIA

Leonardo Galarza Izquierdo | 4400 | ECUADOR

José Darío Gámez Panchamé | 4250 |

HONDURAS, GUATEMALA Y BELICE

Rubén Picada | 4845 | ARGENTINA Y PARAGUAY

Aura Basilis de Mena | 4060 | REPÚBLICA DOMINICANA

Ricardo García | 4970 | URUGUAY

Jorge Tomasi Crisci | 4980 | URUGUAY

Oscar Ramón Méndez Carbonell | 4370 | VENEZUELA

Héctor Barrios | 4380 | VENEZUELA

REVISTA ROTARIA

Rotary Torbes, Distrito 4380, Apartado Postal 717

San Cristóbal, Edo. Táchira, 5001-A, Venezuela

Teléfono: (58) (0276) 3441551/3438265

Fax: (58) (0276) 3429950

E-mail: nuevarevista@cantv.net

nuevarevistarotaria@gmail.com

COMITÉ EJECUTIVO

[☪] Fouad Souki Yordi | PRESIDENTE FUNDADOR

Mario Marciales González | PRESIDENTE EJECUTIVO

Arturo Álvarez Hernández | VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

[uecolegioandresbello@cantv.net]

Pepe García | DIRECTOR DE FINANZAS

José Alberto Morales Velasco | DIRECTOR SECRETARIO

Ramón Arellano | DIRECTOR DE PUB. Y MERCADEO

Guillermo Torres | DIR. DE RELAC. INTERINSTITUCIONALES

Humberto Chacón | DIR. DE TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA

Luis Carlos García | DIRECTOR DE PROYECTOS Y SERVICIOS

Armando Díaz | DIRECTOR DE CIRCULACIÓN

María del R. Tamayo de Souki | EDITORA-GERENTE

REDACCIÓN Y TRADUCCIONES

Elkin J. Calle Cortés

Diosayra Urbina, C.N.P. 7412

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Elkin J. Calle Cortés [Estudiográfico]

IMPRESIÓN

Editorial Futuro, C.A., San Cristóbal, Venezuela

Teléfono. (0276) 356 39 34

TIRAJE

10.300 ejemplares

[PUBLICACIÓN SIN VALOR COMERCIAL]

contenido

Mensaje del Presidente | 04

Página del editor

- El Objetivo de Rotary | 05
- Editorial | 05

Rotary al día:

- Haz que contribuir a LFR sea una tradición en tu club | 06
- Sakuji Tanaka: Presidente nominado de RI 2012/2013 | 07

Portada:

- Rotarios de Corea y EE.UU. apoyan iniciativa *Llegando a África* | 09

Entrevista:

- La persona como eje vertebral de la economía y las organizaciones [Entrevista a Iñaki Beti Sáez] | 10

Perspectiva Global:

- Suplemento Especial: Guía sobre las redes sociales para rotarios | 13

Convención de RI:

- Guía rápida para inscribirse a la Convención de New Orleans. | 21

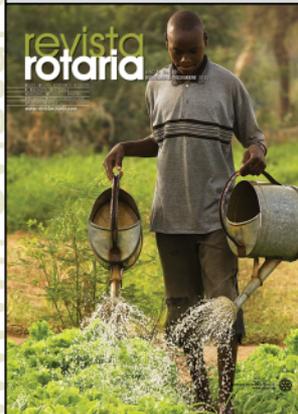
Evento bidistrital:

- Distritos 4370 y 4380 reconocen labor del Dr. Jacinto Convit | 24

Clubes en acción:

- Nuestra obra rotaria | 26

nuestraportada



El Presidente de RI, Ray Klinginsmith, creó el Proyecto Safaris de Rotary para que rotarios, en grupos de 5 a 8 integrantes, viajen a países en vías de desarrollo donde visitarán proyectos de servicio adelantados en la zona a fin de analizar aquellos a los cuales sus clubes podrían brindar apoyo. [PÁG. 9]

LOS ARTÍCULOS SON EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LOS CONCEPTOS EXPRESADOS NO CONSTITUYEN NECESARIAMENTE LA OPINIÓN DE ROTARY INTERNATIONAL O DE LOS EDITORES DE LA REVISTA ROTARIA.



La lógica del vaquero

ELEGÍ *COWBOY LOGIC* COMO MI CANCIÓN por dos razones: su música refleja la cálida y positiva atmósfera de las reuniones rotarias en todo el mundo, y su letra está llena de sentido común.



En la Web:
Puede consultar los discursos así como otras informaciones relacionadas con el Presidente de RI Ray Klinginsmith, visitando: www.rotary.org/president

Hace cincuenta años escuchaba la expresión “No compliquen Rotary”. Ese consejo no fue seguido en los años posteriores y deseo recordar a los rotarios que el concepto básico del servicio rotario es simple. Los socios, líderes de sus comunidades, aprenden a conocerse y respetarse gracias a sus reuniones semanales, de las cuales surge el compañerismo, se establecen contactos y se forjan amistades. Cuando descubren una necesidad en la comunidad, los socios pueden afrontarla ya que cuentan con los principales empresarios y profesionales de la comunidad y éstos saben resolver problemas.

Este mismo modelo sirve para el Servicio en el Club, el Servicio a través de la Ocupación y el Servicio a las Nuevas Generaciones. Los clubes rotarios cuentan con el talento necesario para evaluar y asignar prioridades a las necesidades de sus comunidades. Además, cuentan con los conocimientos y recursos necesarios para abordarlas siempre que sus socios permanezcan informados y motivados. La comunicación dentro del club debe ser sencilla y, sobre todo, frecuente.

Quizá esta sencillez se aprecie mejor en el Servicio Internacional. Los rotarios aprecian que los socios de su club son dignos de confianza y cuando conocen a rotarios de otros países descubren que éstos también lo son. Como resultado, se forjan amistades internacionales duraderas y se establecen increíbles proyectos de servicio internacional.

La canción *Cowboy Logic* implica que el vaquero tiene una solución sencilla para casi todos los problemas. Y ese es el caso también para los rotarios. Se trata del espíritu de Rotary, cuyas características principales son el compañerismo y el servicio. Juntos podemos hacer del mundo un lugar mejor donde vivir, logrando que nuestros clubes sean Más grandes, Mejores y Más audaces. Pongamos manos a la obra. Esa es la lógica del vaquero.

Ray Klinginsmith
Presidente de Rotary International
2010/2011



El Objetivo de Rotary

EL OBJETIVO DE ROTARY, formulado por primera vez en 1910 y adaptado a través de los años a medida que la misión de Rotary se ampliaba, suministra una definición sucinta de los propósitos de la organización y de las responsabilidades individuales que atañen a todo socio de un club rotario. **EL OBJETIVO DE ROTARY** es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

PRIMERO: El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir;

SEGUNDO: La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad;

TERCERO: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida tanto privada como profesional y pública.

CUARTO: La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

La Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1) ¿Es la verdad?
- 2) ¿Es equitativo para todos los interesados?
- 3) ¿Crearé buena voluntad y mejorará amistades?
- 4) ¿Será beneficioso para todos los interesados?

Navidad: celebración en familia

LA NAVIDAD ES UN TIEMPO IDEAL para el reencuentro, para la unión y reunión con nuestros seres queridos, para brindar afecto a nuestros hermanos y ser solidarios con los semejantes más cercanos. Es también una época para compartir, en familia, los gratos momentos y celebrar las satisfacciones y los éxitos alcanzados.

Diciembre es igualmente, en el calendario rotario, Mes de la Familia de Rotary, ocasión propicia para festejar la Navidad con cada rotario que forma parte de esta gran familia que va más allá de los 1,2 millones de socios en los 33 mil clubes existentes en el planeta. Hoy queremos extender un mensaje de amor y paz a las/los cónyuges y sus hijos, a los participantes en los programas de LFR así como a cada uno de los hombres y mujeres que integran la diversidad de programas desarrollados en las comunidades del mundo entero.

El llamado es a todos, desde la generación más joven conformada por los Clubes Rotaract e Interact, los participantes en los programas de Seminarios de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA), los Becarios de Buena Voluntad, hasta los miles de estudiantes que participan cada año en el programa de Intercambio de Jóvenes. Aprovechemos la ocasión para llenar el espíritu con el bálsamo

que propician el cariño y los abrazos del reencuentro familiar para que, con renovada energía, podamos recomenzar nuevos proyectos que permitan redescubrir el sinnúmero de oportunidades de hacer el bien a la humanidad a través del servicio voluntario que brinda Rotary.

Una infinita posibilidad de contribuir a mejorar la calidad de vida de carenciadas comunidades en la cual tienen cabida todos los miembros de la familia de Rotary, cada uno desde su importante rol, compartiendo su profesión con la acción voluntaria, haciendo su mejor esfuerzo para el beneficio de los más necesitados. Cada integrante debe sentirse al mismo tiempo enaltecido por las obras que realiza, buscando siempre el equilibrio entre sus deberes profesionales y familiares y haciendo del servicio rotario el mejor complemento de estas acciones.

Llevamos a cabo actividades rotarias y familiares y establezcamos un vínculo entre ellas, efectuemos reuniones fuera de trabajo, desarrollemos proyectos que incluyan a familiares y demos la bienvenida a algunos de estos miembros cuando sea posible: así estaremos propiciando que cada familia sienta que pertenece a la gran Familia de Rotary International.

Enfrentemos entonces los retos con los corazones llenos del amor, la paz y la felicidad que proporciona la Navidad para que, trabajando en equipo y como una sola familia, podamos superar las adversidades y garantizar la permanencia de Rotary, con la mirada puesta en la posibilidad de asegurar mejores oportunidades de vida a hombres y mujeres y que podamos todos gozar de un venturoso Año Nuevo 2011.



AL DÍA



La Fundación Rotaria

Haz que los aportes a la Fundación sean una tradición en tu club

EL APORTE FINANCIERO de los socios a La Fundación Rotaria es necesario para garantizar el logro de su misión: abonar el camino hacia la comprensión mundial, la paz y la buena voluntad a través del mejoramiento de la salud, el apoyo a la educación y el alivio de la pobreza. ¿Cómo hacen algunos clubes para mantener sus altos porcentajes de apoyo a LFR? Una clave para esto ha sido convertir las donaciones directas de los socios en una tradición, para lo cual puede obtenerse provecho de situaciones específicas.

El Rotary Club de Alexandria (EE. UU.), por ejemplo, reconoció en junio a

61 de sus compañeros como Socios Paul Harris, aprovechando la donación a LFR de 100.000 US\$ hecha por el socio honorario Norman Martin. Martin, quien ya había sido reconocido antes como Socio Paul Harris, acumulaba 100 mil puntos más para reconocimiento con su contribución, destinada a apoyar El Reto de Rotary por 200 Millones de Dólares. Ya que estos puntos acumulados pueden ser transferidos, una vez se obtuvo la aprobación para ello por parte de Martin, la directiva del club procedió a repartirlos entre aquellos socios que hubiesen acumulado de manera individual hasta 500

puntos con miras a ser reconocidos como Socios Paul Harris (para lo cual se requiere aportar 1.000 US\$ a LFR, equivalentes a mil puntos). Gracias a esto, en la actualidad de los 195 socios del club, 89 son Socios Paul Harris.

En el club, además, todos son Contribuyentes a La Fundación Rotaria, para lo cual se requiere la donación al año de al menos 100 dólares para el Fondo Anual para Programas. Muchos, como se dijo, habían acumulado varios cientos de dólares con miras a calificar a la categoría de Socios Paul Harris, comentó el secretario del club, Edwin Caplan; lo cual creaba un

contexto que permitía obtener un provecho adicional de la donación hecha por Martin. “El asunto fue tratado, en esencia, como la oportunidad, única en la vida, de convertirse en Socio Paul Harris por la mitad de su valor”, agregó Caplan.

A los clubes que buscan incrementar sus aportes a LFR, Caplan les aconseja animar a todos sus socios a convertirse en Socios Contribuyentes y a que renueven sus aportes de manera automática cada año. Aunque los socios tienen siempre la oportunidad de cesar esta opción una vez iniciada, dijo, ninguno en el Rotary Alexandria canceló su apoyo luego de haberse convertido en Socio Contribuyente.

El Rotary Club de Hillsdale Sunrise (EE.UU.), forma parte de un distrito con larga tradición de donaciones a LFR, el Distrito 7690, en el cual 11 de sus clubes son “Clubes Triple Corona”, expresión que este distrito emplea para designar aquellos clubes en los cuales todos sus integrantes son Socios Paul Harris, Socios Contribuyentes y Benefactores (socios que han hecho al Fondo Permanente beneficiario de un fideicomiso o que han hecho una donación directa de 1.000 US\$ a dicho fondo). El Rotary de Hillsdale Sunrise fue creado recién en febrero con 23 socios que poseían estas tres distinciones, convirtiéndose en el primer club rotario en alcanzar el estatus de Triple Corona en el momento de recibir su carta constitutiva.

“Esto ocurrió gracias al precedente establecido por este distrito al enfatizar en las contribuciones a La Fundación

Rotaria”, dijo Mike Conrad, Gobernador Distrital 2009/10. “Ahora vemos lo que se está haciendo con esos dólares. Así es como en nuestro distrito cargamos de energía a los rotarios, para el mejor logro de sus metas”. [SUSIE O. MA]

Día Internacional de las Personas con Discapacidades Rotarios de Nigeria mobilizan a sobrevivientes de la polio

LUEGO DE SOBREVIVIR a la polio, Ayuba Gufwan tuvo que andar a gatas, apoyándose con las manos, hasta la adolescencia, cuando su tío le contruyó la silla de ruedas que le permitiría ir a la escuela y posteriormente convertirse en maestro. En 2004, Gufwan, socio del Rotary Club de Naraguta, en Nigeria, ayudó a fundar el programa Sillas de ruedas para Nigeria, el cual proporciona, de manera gratuita, sillas de ruedas pedaleadas a mano para personas que, como él, han sobrevivido a la polio. George Camp, Gobernador del Distrito 7230 (Bermuda; y parte de Nueva York, EE.UU.), tomó esta fotografía [VER IMAGEN ABAJO] en la ciudad de Kano, el día en que 30 personas recibían cada una su silla de ruedas fabricada con partes de bicicletas. “Esta muchacha era muy tímida, sin embargo al recibir su silla de ruedas de pronto reaccionó, y yo tuve entonces la suerte de poder fotografíarla en ese momento”, comentó Camp, quien tras un recorrido por las instalaciones donde se fabrican las sillas, en la población de Jos, se sintió motivado a contri-



DATOS ESTADÍSTICOS

Rotarios: 1.224.384*
Clubes: 33.855*
Distritos: 531

Rotaractianos: 186.898
Clubes: 8.126
Países: 157

Interactianos: 288.857
Clubes: 12.559
Países: 120

Agrupaciones de Rotary: 95

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad: 159.666
Grupos: 6.942
Países: 73

[Datos al 31 de marzo 2010, excepto:
[*] Al 30 de abril

FUTURAS CONVENCIONES

New Orleans, Louisiana, EE.UU.
[2011]*
Bangkok, Tailandia [2012]*
Sidney, Australia [2014]*

(*) SEDES TENTATIVAS

buir con su aporte a dicho esfuerzo. “Es importante recordar hasta dónde puede alcanzar nuestro dinero en estos países, y cuán valiosas son nuestras contribuciones tanto para ellos como también para La Fundación Rotaria”. El Día Internacional de las Personas con Discapacidades es el 3 de diciembre. [SUSIE O. MA]

Cuenta regresiva a la Convención Historias de la Segunda Guerra Mundial en el Museo

EL MUSEO NACIONAL de la Segunda Guerra Mundial preserva las memorias de los veteranos, incluso algunas que explican el por qué el museo se encuentra en Nueva Orleans. Aquí, Andrew Jackson Higgins y su equipo de Higgins Industries, construyeron las lanchas de desembarco utilizadas en los ataques anfibios que Dwight D. Eisenhower consideró esenciales para la victoria.

La distancia al museo desde el Ernest N. Morial Convention Center, sede de la Convención de RI que tendrá lugar del 21 al 25 de mayo, es de sólo 10 minutos a pie. Y para los veteranos de la Segunda Guerra Mundial, la entrada es gratuita. Los visitantes podrán explorar las exhibiciones sobre la guerra y su le-

gado, así como una visita a una lancha Higgins, un tanque Sherman y un avión C-47 totalmente restaurado.

La película *Beyond All Boundaries*, narrada por Tom Hanks, incluye escenas poco conocidas sobre el conflicto. Además, algunos de los actores más famosos de Hollywood —como Kevin Bacon, Patricia Clarkson, Brad Pitt y Gary Sinise— prestaron sus voces. La película se proyecta en una pantalla de 36 metros de ancho y en 4-D (con efectos físicos — sentirá el retumbar de los tanques).

También podrá escuchar música en la Stage Door Canteen y comer en el restaurante American Sector los platos del chef John Besh, incluidos platos de la época como estofado de ostras, sloppy joes y malteados. Visite WWW.NATIONALWW-2MUSEUM.ORG para encontrar más información sobre el museo, o reservar una visita en grupo. [Inscríbase para la Convención de RI en Nueva Orleans antes del 15 de diciembre y obtendrá una tarifa especial. Visite: WWW.ROTARY.ORG/CONVENTION].



**Presidente nominado
Tanaka será el Presidente
de RI para 2012-13**

SAKUJI TANAKA, socio del Rotary Club de Yashio, Japón, fue seleccionado por el Comité de Nominaciones para prestar servicio como Presidente de Rotary Inter-

national durante el año rotario 2012/2013. Tanaka, quien se convirtió en presidente nominado el 1 de octubre, ha dicho que le gustaría ver a Rotary “continuar con su vital labor como una fuerza orientada al mejoramiento de nuestras comunidades”. Para lograr esto, dijo, Rotary necesita de clubes activos y comprometidos: “Somos afortunados de poder contar con nuestro ya revisado Plan Estratégico de RI, orientado a apoyar la construcción de clubes fuertes y vibrantes, enfocados en la acción y además con presencia relevante en este mundo en constante cambio”.

Durante 32 años, Tanaka fue presidente de la firma Tanaka Company Ltd., empresa de ventas al por mayor que cambió a empresa pública en 1995 y posteriormente se fusionó con otras importantes firmas mayoristas de Japón. Actualmente, Tanaka se desempeña como vicepresidente de la Cámara de Comercio de la Ciudad de Yashio y como asesor de la firma Arata Co. Ltd., dedicada a las ventas al mayor de alimentos procesados para animales de cría y comida para mascotas. Durante ocho años, ha presidido también la Asociación Nacional Japonesa de Distribuidores de Productos de Papel. Tanaka estudió administración en los institutos Nihon Management Daigakuin y Tokyo Management Daigakuin.

Past fideicomisario de La Fundación Rotaria, Tanaka presidió el Comité de la Convención de Birmingham de 2009. Ha servido también dentro de Rotary como director de RI, coordinador regional de La Fundación Rotaria, gobernador distrital, y como miembro del Equipo Asesor para la Erradicación de la Polio (*Polio Eradication Advocacy Task Force*), del Comité del Fondo Permanente para Japón y del Comité para la Visión Futura.

Tanaka estableció y subvenciona el grupo Compañeros de Rotary por la Paz; tanto él como su esposa, Kyoko, son Socios Paul Harris, Benefactores del Fondo Permanente y Contribuyentes Mayoritarios de La Fundación Rotaria. Ha recibido el Premio “Dar de Sí antes de Pensar en Sí” y el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria que otorga Rotary International.

El ahora Presidente Nominado de RI, Sakuji Tanaka, ha dicho que logrando el objetivo que nos hemos propuesto de erradicar la polio “cumpliremos la promesa que le hicimos a los niños de todo el planeta”. Y Agregó: “No tengo ninguna duda de que el día en que vamos a cumplir esta meta con éxito se hará realidad en un futuro cercano”. Tanaka y Kyoko tienen tres hijos y cinco nietos.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDEICOMISARIOS

LA FAMILIA DE ROTARY

DICIEMBRE ES EL MES de la Familia. Para muchos rotarios, la familia de Rotary significa sus esposas o esposos, hermanos, padres e hijos. Su labor en Rotary siempre se agradece. Sin embargo, me parece que mientras no contemos con una afiliación familiar, nuestros parientes no son la familia de Rotary. La familia de Rotary son los distritos de RI, los clubes, los rotarios, los programas y LFR.



Carl-Wilhelm Stenhammar
Presidente del Consejo
de Fideicomisarios de LFR

nen una estrecha relación. Las contribuciones anuales son el aspecto central. El Fondo Permanente tiene como fin atraer a los rotarios que pueden donar grandes sumas y como respaldo al Fondo Anual para Programas. La Iniciativa de Donaciones Extraordinarias para los Centros de Rotary pro Paz también se lanzó para atraer a los rotarios que

pueden aportar cuantías que superan el promedio. Queda claro que estas iniciativas de recaudación de fondos dependen la una de la otra. Asimismo, sigue en pie el Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares, relacionado con las contribuciones anuales y también con los dos programas de recaudación de fondos antedichos.

Es importante que cuando aportemos dinero, lo destinemos a todas las citadas iniciativas. Teniendo esto en cuenta, seguiremos abocados a *Fortalecer Comunidades — Unir Continentes* y cada rotario dedicado a *Dar de Sí antes de Pensar en Sí*.

LFR es una gran parte de la familia de Rotary. Todos los fondos recaudados a través de Rotary International o La Fundación Rotaria, se canalizan a través de la propia Fundación. Se trata de grandes sumas de dinero que cada año se vierten en el Fondo Anual para Programas, el Fondo Permanente, la Iniciativa de Donaciones Extraordinarias para los Centros de Rotary pro Paz y, actualmente, el Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares.

Aunque las campañas de recaudación para estas cuatro iniciativas se efectúan por separado, todas mantie-

Rotarios de Corea y EE.UU. brindan apoyo a la iniciativa *Llegando a África*

www.reachouttoafrica.org

HACE 5 AÑOS, los 85 niños que asistían al Preescolar Ilitha —en una empobrecida barriada de las afueras de Ciudad del Cabo, en Suráfrica— estudiaban en condiciones realmente incómodas, compartiendo una cabaña con una sola habitación que hacía las veces de aula y sin tan sólo contar con los suministros mínimos requeridos. Poco después, el vecino Club Rotario de Sea Point comenzó a aprovisionar la escuela con materiales educativos y posteriormente, a través de la iniciativa rotaria *Llegando a África* (*Reach Out to Africa*), dieron con aliados internacionales en Corea y en Estados Unidos cuyo aporte les permitió expandir sus esfuerzos. El resultado: un proyecto de alfabetización así como la construcción de dos nuevas aulas de clase que fueron estrenadas en abril.

A lo largo y ancho de África, los clubes rotarios encaran proyectos diversos que bien podrían encontrar respaldo de este modo, razón por la cual el Comité *Llegando a África* trabaja en la actualidad en procura de establecer alianzas entre clubes rotarios tanto de adentro como de fuera del continente africano. *“Llegando a África es una iniciativa realmente valiosa”*, ha dicho Rodney Mazinter, socio de Rotary de Sea Point. *“Existen muchas necesidades en África que requieren ser atendidas; aunque también hay mucha riqueza; sin embargo las diferencias existentes entre quienes tienen y quienes viven en la más absoluta carencia son enormes. La falta de educación y de agua potable, junto a las enfermedades, son aspectos que requieren ser atendidos ya que de por sí constituyen obstáculos considerables para el logro de cualquier avance posible”*.

Llegando a África fue puesto en marcha por la Directiva de RI en 2007-08. Representantes de cuatro regiones geográficas del continente sirven de enlace tanto para rotarios



de África en procura de recursos para la implementación de diversos proyectos como también para rotarios de fuera de África en busca de iniciativas que necesiten de apoyo. (Para suscribirse al boletín mensual del comité, visite: WWW.REACHOUTTOAFRICA.ORG.)

El Proyecto Safaris de Rotary —reciente iniciativa del Presidente de RI Ray Klinginsmith, quien estudió en Ciudad del Cabo siendo becario de LFR— será parte de *Llegando a África*. Los safaris reunirán equipos de entre cinco y ocho rotarios quienes viajarán, durante una semana, a un país en vía de desarrollo de África o de cualquier otra región del mundo afectada por la pobreza, dedicando una parte de su permanencia a recorridos turísticos y la otra a visitar proyectos rotarios en la zona. El club o

distrito anfitrión hará los arreglos necesarios para dichas visitas; los gastos de viaje, incluyendo alimentación y alojamiento, serán por cuenta de los integrantes de cada equipo (si desea detalles, visite la página del Presidente de RI en: WWW.ROTARY.ORG/PRESIDENT). Varios Proyectos Safari de Rotary han sido planificados para efectuarse con las Reuniones del Presidente Ray, que serán en Ciudad del Cabo del 3 al 5 de febrero de 2011.

“Cualquiera que viaje a un país en vías de desarrollo, sea cual sea la duración de su viaje, regresará siempre con una visión renovada del mundo”, señaló el Past Director de RI Thomas A. Branum padre, chairman del Comité *Llegando a África*; y agregó: *“Es imposible ir a lugares como esos sin que te cambie la vida”*.

La persona como Eje Vertebral de la economía y las organizaciones empresariales

ENTREVISTA CON EL DOCTOR IÑAKI BETI SÁEZ,



IÑAKI BETI SÁEZ: Doctor en Filosofía y Letras [especialidad en Filología Hispánica] y Psicólogo. Profesor Titular de la Universidad de Deusto desde hace 25 años. Actualmente imparte clases de diversas materias en la Facultad de Ciencias Sociales y Humanas de la UD [en los grados de Comunicación, Turismo y Trabajo Social]. Asimismo es Coordinador de Investigación de la UD en su Campus de San Sebastián y pertenece a la Junta de Investigación de la UD y a la Comisión de Publicaciones de la Universidad. Atendiendo a su doble perfil profesional, ha ido desarrollando la investigación principalmente en dos ámbitos: el estético y literario, por un lado, y por el otro el empresarial y organizacional.

Dentro del campo literario, además de tener diversas publicaciones sobre literatura española contemporánea, es especializado en el estudio y análisis de la literatura del exilio vasco en América. En este sentido, pertenece a la Asociación Hamaika Bide, asociación que tiene como objetivo principal recuperar la memoria histórica y dar a conocer

la obra de los intelectuales y escritores vascos que como consecuencia de la Guerra Civil española no tuvieron otro remedio que exiliarse. Ha publicado libros y artículos sobre Martín de Ugalde, Cecilia G. de Guilarte, Carlos Blanco Aguinaga, Toribio Echevarría, entre otros.

En el ámbito de la empresa se ha especializado en temas relacionados con el Comportamiento Organizacional y los Recursos Humanos [comunicación, problemas psicosociales, adecuación persona-puesto de trabajo, competencias laborales, inteligencia emocional, otros]. En la actualidad trabaja también junto con los profesores Yovanni Castro, Arantxa Echániz y Rogelio Fernández, un grupo de investigación centrado en la Responsabilidad Social Corporativa Empresarial. Igualmente realiza asesoría en distintas Consultorías siempre en torno a temas que tienen que ver con la persona en su funcionamiento organizacional.

Ha participado en distintos Congresos, tanto nacionales como internacionales, en sus dos campos de investigación.

¿Hasta qué punto considera que las humanidades, los estudios humanísticos, brindan su aporte al saber empresarial o de negocios?

Soy profesor de la Universidad de Deusto en una licenciatura, Humanidades: Empresa que parte de la base de entender que una sólida formación en el ámbito de los negocios y en general en todas las disciplinas relacionadas con la economía, pasa por las humanidades. Se ha olvidado en muchas universidades que la economía es una Ciencia Social.

¿A qué razón, cree usted, obedece este olvido?

Durante muchas décadas, quizás por un complejo de inferioridad del mundo empresarial y financiero respecto a las denominadas ciencias físico-naturales, la economía ha basado sus análisis y estudios apoyándose en técnicas como la informática, la econometría o las matemáticas, y ha pretendido también hacer creer a la sociedad que estamos ante una disciplina “científica”. Estoy bastante de acuerdo con la definición irónica de la economía que la describe “como el tiempo perdido entre la elaboración de previsiones y las explicaciones de por qué no se cumplieron”.

La economía es una ciencia social, como la antropología, la historia o la psicología, y las ciencias sociales son aquellas disciplinas que se ocupan de aspectos del comportamiento y actividades humanas, normalmente no analizados en las ciencias naturales. Además, existen otras metodologías, a veces más esclarecedoras, que la estrictamente “empírico-analítica”, por ejemplo la epistemología hermenéutica. En la economía y la empresa entran en juego cuestiones como la intencionalidad, la creación y búsqueda de significados, entre otros, que se avienen mejor a ser analizados desde otras perspectivas.

¿Está de acuerdo con quienes piensan que se observa, en los últimos tiempos, la introducción en las empresas de un discurso más centrado en los recursos humanos y en la persona?

En efecto, eso es verdad. Es cierto que en el actual lenguaje o discurso empre-

sarial están entrando conceptos como el de los valores, la responsabilidad social corporativa, sostenibilidad, inteligencia emocional, ética empresarial, y que se habla cada vez más de participación, liderazgo transformador, confianza, motivación y satisfacción de los trabajadores, desarrollo competencial holístico de las personas, toma de decisiones participativa, entre otros. Al pasar, al menos en nuestras sociedades más avanzadas, de un tejido empresarial basado en la industria, en la producción de objetos y transformación de materiales, a unas organizaciones que tienen que estar más atentas a realidades intangibles [más o menos intangibles], a la creación de valor y al conocimiento, la persona y sus preocupaciones esenciales parece que ha ocupado un mayor protagonismo. Los departamentos de “RRHH” han crecido y de una época en la que los técnicos e ingenieros tenían todo el protagonismo empresarial se ha pasado a otra en la cual los comunicadores y los psicólogos están adquiriendo relevancia. Por lo tanto se observa un cambio.

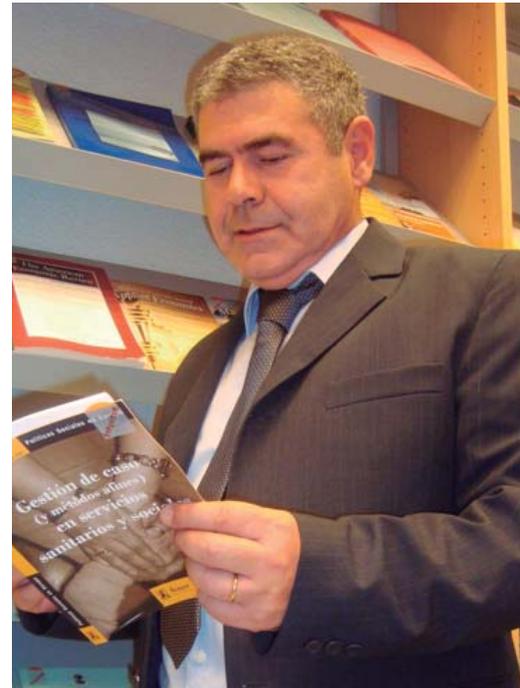
Es un cambio, pero no tan intenso como nos pudiera parecer. No soy tan optimista al respecto. Pienso que hay variaciones en lo superficial pero no en lo esencial. Lo que compruebo día a día es que está cuajando el discurso pero sin entrar a fondo, es decir, maquillando conductas y actitudes pero no produciéndose cambios profundos en la cultura de nuestras organizaciones. Por ejemplo, el tema de la Responsabilidad Social. Siempre y cuando ésta genere un valor económico o sirva para mejorar la imagen de la empresa, y por lo tanto su implementación se traduzca en beneficios [cuanto más a corto plazo mejor], se tendrá en cuenta, de lo contrario no.

¿A qué obedece esta falta de cambios profundos? Por qué no puede verse de manera positiva la implementación de esta nueva conducta organizacional sin un beneficio económico?

Lo veo todos los días. No está, ni muchos menos, arraigado un comportamiento ético mayoritario. Y subrayo lo de mayoritario porque, en efecto, también hay empresarios con comportamientos éticos, coherencia intachable y conciencia moral desarrolla-

da. Pero no es lo habitual. Prevalece la filosofía de hacer dinero rápido y fácil. La corrupción en la administración política, la reciente crisis financiera, la especulación inmobiliaria en nuestro país, la explotación de trabajadores... nos evidencia escasa responsabilidad e instrumentalización sistemática de las personas.

¿En este contexto, no se prevé un panorama muy alentador?



No se termina de superar el capitalismo especulativo y se sufre por ello. Mientras, como digo, se va imponiendo este lenguaje más humanista sobre todo en boca de los líderes, nos encontramos, por ejemplo, con que, según los datos que nos proporcionan organizaciones como la OMS [Organización Mundial de la Salud] o la OIT [Organización Internacional del Trabajo], los problemas de índole psicosocial aumentan entre nuestros trabajadores: problemas como el burnout (síndrome del quemado), el mobbing (acoso laboral), el estrés, la ansiedad, la depresión, el absentismo psíquico, es decir, trabajadores que aun estando todas las mañanas en su puesto de trabajo se han “autodespedido ya interiormente”... Todo ello no nos habla precisamente de trabajo humanizado,

sino de todo lo contrario. Me vienen a la memoria los suicidios recientes de trabajadores en empresas francesas. La OIT ha previsto que para el año 2020 la depresión vendrá a representar la segunda causa más habitual de discapacidad y el estrés concerniente con el trabajo será uno de los mayores problemas de salud laboral en la Unión Europea. Naturalmente, esto tendrá su incidencia —lo está teniendo ya de hecho— en términos de productividad y competitividad-empresarial.

Por otra parte, desde el XI Congreso Nacional de Psiquiatría Legal celebrado en Oviedo en el año 2002, se ha empezado a hablar incluso de “acoso institucional”, entendido este, según el abogado Fernando Pérez Espinosa quien acuñó el término, “como el provocado por un sistema de empleo precario, temporal, de descenso en el nivel de calidad, de retribuciones en constante evaluación, que conlleva desmotivación, inseguridad, baja autoestima, depresión. Lo mismo que el mobbing, pero con otro responsable”. Se trata, en definitiva, de un acoso legal que sigue exprimiendo al trabajador.

¿Y qué puede hacerse ante esta situación?

Todo cambio real pasa por una nueva educación y cultura que trastocuen, pero de verdad y no sólo en la superficie, la jerarquía de valores a partir de la cual nos relacionamos con el mundo. Un cambio que provoque una mayor conciencia social, superadora de narcisismos e individualismos, y nos proyecte hacia una economía y tipo de empresa que tengan como objetivo primordial el bienestar humano. Estoy convencido de que solamente desde la responsabilidad y el comportamiento ético tendremos un futuro esperanzador. En esta labor los educadores tenemos mucho trabajo que hacer.

¿Considera que en estos momentos un liderazgo humanista puede resultar esperanzador?

Sin duda pienso que sí, que necesitamos líderes, tanto en las empresas como en la política, con un desarrollo más humanista y sabio; líderes equilibrados emocional y racionalmente, líderes que piensen y actúen desde unos parámetros más globalizados y menos



“cortoplacistas”, líderes, en fin, que hayan integrado en sus vidas la idea de que potenciar la calidad humana es hacer posible un futuro sostenible.

Sobre todo tengo esperanza en los más jóvenes, en aquéllos que todavía no han pasado por docenas de cursos, cursillos y “curses” de distinto formato, eso sí, carísimos, de coaching, habilidades directivas y desarrollo personal, en los que se enseñan media docena de trucos de magia verbales para complacer y satisfacer a directivos ingenuos.

Aunque en el fondo soy radicalmente optimista, hoy me encuentro especialmente crítico, ya me perdonará. Respecto al liderazgo actual, Reinhard Sprenger, uno de los autores de “management” más importantes y reconocidos en Alemania, no hace mucho tiempo afirmó que 1 de cada 30 jefes, líderes o directivos respondía a un perfil de personalidad psicópata. No sé en qué análisis concreto habrá basado dicha afirmación, pero de ser cierta, y me temo que no estará muy alejada de la realidad, el panorama del presente no se vislumbra demasiado ilusionante.

Se viene insistiendo una y otra vez, desde el nuevo discurso llamémosle “oficial empresarial”, en el hecho de que los trabajadores o colaboradores

son el capital más valioso de cualquier empresa. Pero esta idea, todavía son escasos los empresarios que la asumen o se la toman en serio. Ya que he mencionado a Sprenger, uno de los pocos expertos que se atreven a criticar con inteligencia y sagacidad la retórica de la moderna dirección de empresas y tacharla de simple palabrería las más de la veces, le diré, como él sostiene, que en nuestras organizaciones empresariales todavía se está muy lejos de ser sensible a la individualidad de los trabajadores y a su potencial de crecimiento, y que con las actuales herramientas, [¡tan modernas y progresistas!], como evaluaciones del rendimiento; programas de control emocional o de feedback de 360 grados o de motivación; acuerdos participativos de objetivos, etc., no están sirviendo más que para lo de siempre: para vigilar e igualar. Se sigue, en fin, sin tener fe en las personas y sin soportar la diferenciación y la creatividad en la mayoría de las organizaciones.

Para finalizar, como profesor universitario ¿Qué recomendación considera pertinente para lograr avances más sólidos en el ámbito de los RRHH?

Una formación humanística más seria, profunda y sistemática. Aunque ya es una frase hecha, recomendaría “más Platón y menos Prozac”, más Kierkegaard, Shakespeare o Juan Rulfo y menos libros de autoayuda. Así como en los últimos años se han producido cambios y avances importantes en los ámbitos de la comunicación, tecnológico, entre otros, también han tenido lugar en la esfera de lo humano y de lo social (psicológico, sociológico, antropológico, histórico...) hallazgos que están pasando desapercibidos, especialmente para empresarios y economistas y que sin embargo son fundamentales en términos de autoconocimiento, bienestar y calidad de vida. Estos conocimientos deberían comenzar a transferirse también en las escuelas de negocios. Sería, al menos, un punto de partida.

INFORMATIVO ROTARIO

PERSPECTIVA GLOBAL

GUÍA SOBRE REDES SOCIALES PARA ROTARIOS



OTTEOSTEININGER.COM

PANORAMA DE LAS REDES SOCIALES



INTERACCIÓN SOCIAL



PUBLICACIONES MULTIMEDIA



BLOGGING



MICRO-BLOGGING



CONTACTOS PROFESIONALES



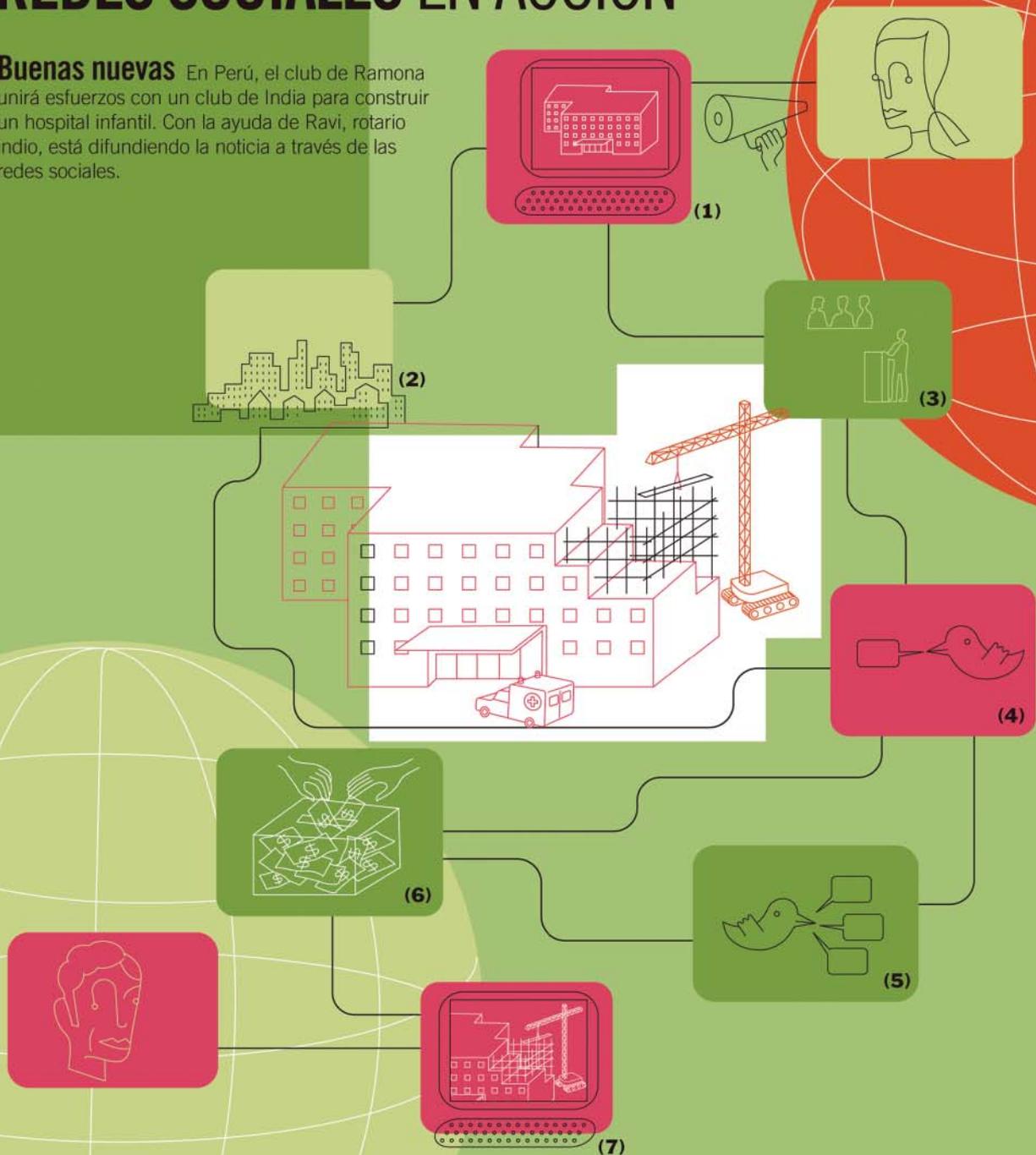
MARCADORES SOCIALES

	INTERACCIÓN SOCIAL	PUBLICACIONES MULTIMEDIA	BLOGGING	MICRO-BLOGGING	CONTACTOS PROFESIONALES	MARCADORES SOCIALES
Qué es	Comunicación en línea con amigos y familiares	Publicación de videos, fotos, música	Publicación de actualidades o diario electrónico	Difusión de mensajes cortos a usuarios/suscritos	Interacción con profesionales	Para organizar y guardar páginas y sitios favoritos
Líder mundial por % de internautas que visitan sitio*	Facebook 33,4%	YouTube 24,1%	Blogger 11,6%	Twitter 7,1%	LinkedIn 2,5%	Digg 0,8%
Sitios populares	Hi5 Kaixin001 Mxi MySpace Orkut QQ/Qzone VKontakte	Dailymotion Flickr Ku6 Megavideo Photobucket Tudou Youku	Ameba Blogfa LiveJournal Mihan Blog Seesaa TypePad WordPress	Digu FriendFeed Identi.ca Jaiku Plurk Tumblr Yammer	APSense Biznik Ecademy Fast Pitch Focus Ryze XING	Delicious Diigo Mister Wong Mixx Propeller Reddit StumbleUpon
Ventajas	Se pueden actualizar datos, colgar fotos y chatear en un mismo sitio.	Medios visuales atraen a gran público.	Se puede crear minisitio web en minutos.	Se puede crear mensajes cortos en poco tiempo.	Red en línea puede generar nuevos contactos comerciales.	Acceso instantáneo a lista de sitios favoritos.
Desventajas	Parámetros de seguridad complejos	Usuarios deben respetar copyright	Blog debe ser actualizado regularmente	Chateadores impertinentes/ "ruido" un fastidio	Presión para divulgar información privilegiada	Confusión al usar etiquetas/ palabras clave
Cómo promover Rotary	Incluir <i>The Rotarian</i> en perfil	Colgar fotos/ videos de proyectos	Difundir noticias del club en blog	Enviar recordatorios sobre eventos rotarios	Invitar a un miembro de su red a un evento rotario	Compartir una noticia de RI

* Fuente: promedio trimestral al 13 de julio en Alexa.com

REDES SOCIALES EN ACCIÓN

Buenas nuevas En Perú, el club de Ramona unirá esfuerzos con un club de India para construir un hospital infantil. Con la ayuda de Ravi, rotario indio, está difundiendo la noticia a través de las redes sociales.



(1) **RAMONA PONE** la noticia en su muro de Facebook. Los socios de su club están muy motivados y esperan con ansias la próxima reunión. (2) **CREA UN CANAL DE YOUTUBE** con videos de la ciudad donde se construirá el hospital. (3) **SE AFILIA A UN GRUPO** sobre mortalidad infantil en XING, conoce a un experto y lo invita como orador a una colecta de fondos. (4) **ENVÍA UN MENSAJE POR TWITTER** sobre el evento con un enlace al canal de YouTube. (5) **SU GD REENVÍA EL MENSAJE**. Un club del distrito muestra el video en su próxima reunión. (6) **LA COLECTA** es todo un éxito. Por correo electrónico, Ramona envía a los asistentes el enlace al blog de Ravi. (7) **RAVI USA EL BLOG** para informar sobre el avance del hospital. Una vez completada la obra, **USARÁ EL BLOG PARA PROMOVER** el próximo proyecto de su club.



Sería muy fácil descontar

a Facebook, Twitter y YouTube como sitios donde la gente pierde el tiempo, pero no podemos ignorar los millones de dólares que han recaudado las organizaciones humanitarias a través de las redes sociales, y la diferencia que marcan en la vida de miles de personas. Aunque quizás no se les tome en serio como medios de comunicación, las redes sociales se han convertido en una fuerza poderosa para hacer el bien en el mundo: son gratis y diseminan información mucho más

rápido y entre mucha más gente que cualquier otro medio de comunicación en la historia. El periódico, telégrafo, teléfono y correo electrónico, se quedan cortos.

En 2009, usuarios de Twitter seleccionaron un día para recaudar fondos mundialmente para Charity:Water, organización sin lucro que abastece de agua potable a países en desarrollo. El festival móvil, conocido como Twestival, se organizó en menos de un mes, y atrajo a más de 10,000 personas de 200 ciudades, recaudándose US\$250.000. Este año, los participantes en el Twestival en 45 países superaron la marca y reunieron \$450.000 en beneficio de Concern Worldwide. Este evento marcó un hito ya que demostró el poder que tienen las redes sociales para convocar en corto tiempo a la gente para que apoyen económicamente a las causas humanitarias.

Este año, cuando un sismo de magnitud 7.0 devastó Haití, cobrando 200.000 vidas y dejando sin hogar a más de un millón de personas, la noticia se difundió en las redes sociales y se movilizó ayuda para las víctimas. A tan sólo minutos del siniestro, impactantes imágenes inundaron Facebook y Twitter. Las contribuciones para

GRANDES MOMENTOS DE LAS REDES SOCIALES

MENSAJES QUE CAMBIARON LA HISTORIA

Ben Parr

los esfuerzos de socorro no demoraron en llegar. Gracias a las redes sociales y a una campaña de texto, la Cruz Roja recaudó más de US\$396 millones en menos de tres meses.

Las redes sociales también sirven de apoyo moral a internautas en caso de revueltas políticas. En junio de 2009, al ser reelegido Mahmoud Ahmadinejad en los comicios presidenciales de Irán, el pueblo se volcó a las calles para demostrar su descontento y dudas sobre la autenticidad de los resultados en sendas manifestaciones. Los manifestantes recurrieron a las redes sociales para comunicarse y transmitir sus mensajes al mundo entero. Los iraníes mantuvieron a sus seguidores al tanto de la situación a través de Twitter, colgando videos en YouTube y fotografías en Flickr inmediatamente después de ocurridos los hechos. El resultado fue histórico: Las redes sociales se impusieron a los medios informativos tradicionales.

El momento más impactante quedó plasmado en un video de YouTube que muestra los últimos suspiros de Neda Agha-Soltan después de ser abaleada en una manifestación. Las conmovedoras imágenes tuvieron un efecto en todo el mundo y centraron el interés internacional en el derramamiento de sangre ocurrido en Irán.

Las redes sociales juegan también un gran papel en la difusión de actos de heroísmo y tragedias. En 2009, el capitán Chesley Sullenberger aterrizó de emergencia un jet de US Airways en el río Hudson, Nueva York, salvando así la vida de 155 pasajeros. El “milagro del Hudson” se vivió a través de las redes sociales. Una testigo presencial, Janis Krums, publicó la primera foto del aterrizaje después de tomarla con su iPhone y postearla en Twitter. La fotografía se convirtió en un registro del hecho histórico y en evidencia del poder mediático de las redes sociales.

Las agencias internacionales y gubernamentales recurren también a las redes sociales en momentos de crisis. El año pasado, mientras el pánico cundía en el mundo ante los brotes de H1N1 (gripe porcina), muchos temían que sería la peor pandemia desde la influenza española de 1918. Al empeorar la situación, los usuarios de Twitter difundieron a la hora miles de mensajes sobre la epidemia. Agencias sanitarias como la OMS y el USCDC respondieron a la crisis mediante Facebook, Flickr, YouTube, MySpace, y podcasts para difundir información actualizada sobre H1N1. La OMS y el CDC usan además HealthMap (www.healthmap.org), popular herramienta que capta información de la web, incluidas las redes sociales, sobre brotes de la enfermedad en varios idiomas, para monitorear los casos de gripe porcina en el mundo.

Aunque el brote de H1N1 no resultó ser más mortal que el virus de influenza común, el evento demostró lo eficaces que son las redes sociales cuando se trata de diseminar información en momentos de crisis. Las redes sociales nos ayudan a aprender, responder, educar a otros y recaudar fondos de manera más rápida y eficaz que nunca.

MUNDO 2.0

REDES SOCIALES MÁS POPULARES POR REGIÓN



PRINCIPALES CUATRO REDES SOCIALES EN ÁREAS SELECCIONADAS

ALEMANIA

- Facebook
- YouTube
- Twitter
- XING

ARABIA SAUDITA

- YouTube
- Facebook
- Blogger
- Netlog

ARGENTINA

- Facebook
- YouTube
- Taringa
- Blogger

AUSTRALIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

AUSTRIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

BANGLADESH

- Facebook
- Blogger
- YouTube
- Somewhere in Blog

BÉLGICA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Netlog

BRASIL

- Orkut
- YouTube
- Blogger
- Twitter

BULGARIA

- Facebook
- YouTube
- Vbox7
- Blogger

CANADÁ

- Facebook
- YouTube
- Twitter
- Blogger

COLOMBIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Taringa

COREA

- Facebook
- YouTube
- Cyworld
- Blogger

CHILE

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Taringa

CHINA

- QQ/Qzone
- Youku
- Tudou
- Ku6

DINAMARCA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

EGIPTO

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

ESPAÑA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Tuenti

ESTADOS UNIDOS

- Facebook
- YouTube
- Twitter
- Blogger

FILIPINAS

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Friendster

FINLANDIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Suomi24

FRANCIA

- Facebook
- YouTube
- Dailymotion
- Blogger

INDIA

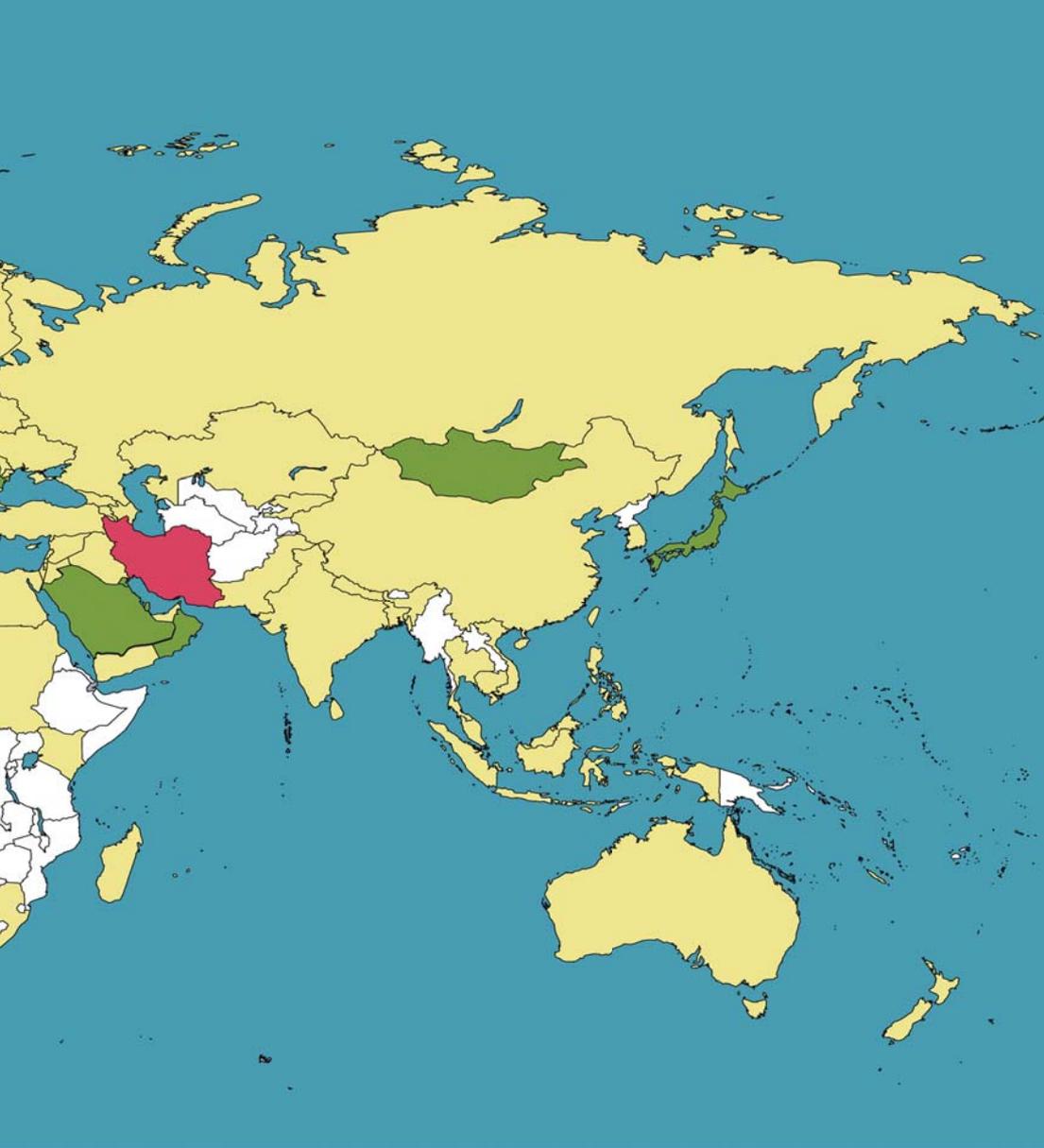
- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Orkut

IRÁN

- Blogfa
- Mihanblog
- Cloob
- Blogger

ITALIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- WordPress



JAPÓN

- YouTube
- Ameba
- Mixi
- Twitter

MÉXICO

- YouTube
- Facebook
- Blogger
- Taringa

MONGOLIA

- YouTube
- Facebook
- Hi5
- Blogger

NEPAL

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

NIGERIA

- Facebook
- Blogger
- YouTube
- Twitter

NORUEGA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

NUEVA ZELANDA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

PAÍSES BAJOS

- YouTube
- Hyves.nl
- Facebook
- Twitter

PAKISTÁN

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

PERÚ

- YouTube
- Facebook
- Blogger
- Hi5

POLONIA

- YouTube
- Facebook
- Nasza-klasa.pl
- Blogger

PORTUGAL

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Hi5

REINO UNIDO

- Facebook
- YouTube
- Twitter
- Blogger

REP. CHECA

- Facebook
- YouTube
- Lidé
- Stream.cz

RUMANIA

- YouTube
- Facebook
- Hi5
- Blogger

RUSIA

- VKontakte
- Odnoklassniki.ru
- YouTube
- LiveJournal

SUDÁFRICA

- Facebook
- YouTube
- Twitter
- Blogger

SUECIA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

SUIZA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

TAILANDIA

- Facebook
- YouTube
- Hi5
- Blogger

TAIWÁN

- Wretch.cc
- Facebook
- YouTube
- Pixnet.net

TURQUÍA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Izlesene

URUGUAY

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Taringa

VENEZUELA

- Facebook
- YouTube
- Blogger
- Twitter

TÉRMINOS DE LAS REDES SOCIALES

Megan Ferringer

A

@: En microblogging e interacción social, símbolo antes del nombre del usuario significa referencia o respuesta a éste. En Twitter, agregar *@Rotary* al comienzo del tweet significa que está hablando/refiriéndose a RI.

amigo: Persona con quien se conecta en una red social.

archivo: Colección cronológica de artículos en un blog o página de noticias, organizados por fechas o categoría. Ver Archivo de noticias de RI en www.rotary.org.

B

blogroll: Colección de enlaces de blogs o páginas web sobre un tema o temas afines.

bloquear: Prohibir el envío de mensajes o acceso al perfil o datos personales en una red social.

C

canal: Suministro de información actualizada con frecuencia. Suscríbese al canal de RI News en www.rotary.org.

conectar/desconectar (amigos): Agregar o eliminar a alguien de la red social.

D

dashboard: Panel de control o interfaz que permite gestionar los medios y valores en un blog.

E

enlace (o hiperenlace): Referencia que permite navegar a otro sitio web haciendo clic en texto o gráfico.

estatus: Descripción breve de lo uno está haciendo.

etiquetar: Agregar palabras clave a un marcador, video, foto o artículo de blog para facilitar la búsqueda de estos medios por tema.

G

geotiquetado: Agregar información geográfica en los metadatos o etiquetas. En Flickr, podrá identificar sus fotos con el lugar donde las tomó.

H

hashtag (#): Símbolo para etiquetar o catalogar los artículos de microblog. En Twitter, *#Rotary* marca sus tweets relacionados a RI. Búsqueda en Twitter de *#Rotary* dará tweets relacionados con Rotary.

hits: Número de visitas a una página o sitio web.

I

incrustar: Mostrar un video o foto de otro sitio agregando una línea de código al sitio web propio.

M

metadato: Etiqueta, descripción o leyenda que acompaña una foto, video, blog, u otro medio.

multimedia: Contenido en línea que abarca diversos medios: fotos, videos, audio y texto.

muro: En Facebook, fuente de la actividad más reciente del usuario en su perfil.

N

nombre de usuario: Nombre o ID que se usa para ingresar a un sitio web que distingue al usuario. En Twitter, el nombre de usuario de RI es Rotary.

notificación: Mensaje automatizado para informar sobre una acción suya o de un amigo. En Facebook, puede recibir notificaciones cada vez que un amigo cuelga fotos o información actualizada.

P

perfil: Datos personales del usuario. En Facebook, solo las personas tienen perfiles.

permalink: Enlace permanente a un blog o artículo que funciona incluso después de mudada o archivada la página.

plug-in: Software agregado a una aplicación para funciones determinadas.

post: Artículo, mensaje o entrada en un blog o red social.

privacidad: Configuración de los controles para el acceso a la información que comparte.

R

retweet: En Twitter, repetir, o reenviar un tweet pulsando *RT @* más el mensaje y nombre del usuario del autor.

S

seguir: Suscribirse a una fuente de microblog como en Twitter. Siga a RI en www.twitter.com/rotary.

sindicación: Forma de redifusión en línea de información de blogs o páginas de noticias a otros sitios o usuarios de la web. Sindicación Realmente Simple (RSS) permite suscribirse a canales de noticias y blogs.

T

trackback: En blogging, enlace a un comentario o respuesta a un post publicado en otro blog.

tweet: En Twitter, mensaje de 140 caracteres o menos publicado a una fuente.

tweetup: Reunión presencial organizada por usuarios de Twitter.

U

URL corto: Dirección abreviada que se usa en microblogging y redes sociales. Sitios como Tiny.cc and Bit.ly pueden abreviar un hiperenlace largo a unos cuantos caracteres.

V

viral: De rápida diseminación por Internet. Frases, ideas, fotos y videos populares se difunden entre los usuarios con enlaces, parodias y reenvíos.



CONÉCTESE con Rotary International y La Fundación Rotaria en Facebook, Twitter, LinkedIn. Visite www.rotary.org/socialnetworks.



ROTARY

INTERNATIONAL CONVENTION

NEW ORLEANS E.E.U.U.

MAYO 21-25 DE 2011

A continuación incluimos una **GUÍA DE CONSULTA RÁPIDA** sobre los pasos que debe seguir para inscribirse.

El trámite de inscripción se efectúa con tres entidades distintas: Rotary International, para la Convención propiamente dicha y los eventos de RI con entrada, la Comisión Organizadora Anfitriona (COA) de Nueva Orleáns, para los eventos anfitriones con entrada, y Experient Inc. para las reservas de hotel en grupo e individuales.

Antes de inscribirse...

Decida si se inscribirá como parte de un grupo o a título individual.

Son dos trámites distintos. Si se inscribe solo o con un máximo de cuatro invitados, podrá hacerlo en línea; pero si forma parte de un grupo de seis o más personas, tendrá que remitir el formulario de inscripción impreso. Si su grupo consta de más de 25 personas, contacte con Servicios de Inscripción de RI (**ri.registration@rotary.org**) para obtener la información pertinente.

Seleccione sus fechas de viaje.

Consulte el programa preliminar que figura en la contratapa de esta publicación y seleccione las actividades previas a la Convención a las que desea asistir. Le recomendamos determinar las fechas en que viajará antes de efectuar el trámite de inscripción.

CONSEJO PRÁCTICO: Para obtener la información más actualizada, visite www.rotary.org/convention.

Efectúe sus reservas...

Inscríbese para la Convención y los eventos de RI con entradas.

La inscripción en línea a través del Portal Ingreso/Rotarios en **www.rotary.org** es un método seguro y conveniente. Dentro de dos días hábiles recibirá un correo electrónico con su número de inscripción, al que seguirá, aproximadamente una semana después, la confirmación de su inscripción.

Si es ciudadano de un país incluido en el Programa de exención de visas de EE.UU., deberá solicitar en línea la autorización de admisión en **https://esta.cbp.dhs.gov** por lo menos una semana antes de su viaje a Estados Unidos.

CONSEJO PRÁCTICO: Para obtener información sobre los requisitos del visado y el Programa de exención de visas, visite travel.state.gov.





Inscríbese en los eventos con entrada de la Comisión de la Organización Anfitriona.

La Comisión de la Organización Anfitriona ha programado varias excursiones culturales y eventos de hospitalidad a fin de que los rotarios disfruten al máximo su estadía en Nueva Orleans. Para más detalles e inscribirse en los eventos con entrada y excursiones de la COA, visite www.rotarycon2011.com. Que sigan los buenos tiempos y disfrute de una excursión auspiciada por la COA antes o después de la Convención.

CONSEJO PRÁCTICO: Dirija sus consultas acerca de los eventos de la COA con entrada a hostevent2011info@gmail.com.



Reserve su habitación de hotel.

Para aprovechar las tarifas reducidas, reserve su habitación a través de Experient Inc. Ingrese en registration.experient-inc.com>ShowROT111, donde podrá ver la descripción de los hoteles y seleccionar su habitación. Las reservaciones se tramitan por orden de llegada, por lo tanto le recomendamos efectuarlas con la máxima antelación posible, para alojarse en el hotel de su preferencia. Las reservas de alojamiento para la Convención de RI se realizarán a partir del sábado 19 de junio de 2010.

CONSEJO PRÁCTICO: Dirija sus preguntas sobre reservas de hotel a rotary@experient-inc.com o a los teléfonos 1 800 650 6913 (número gratuito en Norteamérica) o +1 847 996 5885.

Después de inscribirse...

Efectúe sus arreglos de viaje.

Algunas aerolíneas ofrecen descuentos para los rotarios que asistan a la Convención de 2011 de Nueva Orleans. Para mayores detalles y obtener los códigos de descuento, visite www.rotary.org/convention.

Disfrute de la Convención de RI de 2011 en Nueva Orleans...



¡Inscríbese a más tardar el miércoles 15 de diciembre y aproveche los descuentos especiales!

Dirija sus preguntas a:
ri.registration@rotary.org
+1 847 866 3495

Programa preliminar de la Convención de RI de 2011

Jueves 19 de mayo

15.00-19.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI (se incluye inscripción anticipada)
Hora pendiente	Seminario Internacional de RYLA 2011
Hora pendiente	Recepción de bienvenida para los funcionarios de Intercambio de Jóvenes

Viernes 20 de mayo

08.00-18.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI (se incluye inscripción anticipada)
Hora pendiente	Seminario Internacional de RYLA 2011
Hora pendiente	Reencuentro Rotario
Hora pendiente	Reunión de Rotaract previa a la Convención
Hora pendiente	Reunión para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes previa a la Convención
Hora pendiente	Banquete para funcionarios de Intercambio de Jóvenes

Sábado 21 de mayo

08.00-18.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI (se incluye inscripción anticipada)
Hora pendiente	Reencuentro Rotario
Hora pendiente	Seminario Internacional de RYLA 2011
Hora pendiente	Reunión de Rotaract previa a la Convención
Hora pendiente	Reunión para Funcionarios del Programa de Intercambio de Jóvenes previa a la Convención
10.00-11.00	Orientación para quienes asisten a la Convención por primera vez
10.00-18.00	Casa de la Amistad
13.00-14.00	Inauguración de la Casa de la Amistad
14.30-16.30	Concierto Sones del Sur (evento de la COA con entrada)
16.30-17.30	Orientación para quienes asisten a la Convención por primera vez
18.30-21.30	Noche de Alegría, Comida, Amistad y Bellos Peces en el Acuario Audubon de las Américas (evento de la COA con entrada)



Domingo 22 de mayo

08.00-18.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI
09.00-17.00	Casa de la Amistad
09.30-10.30	Servicio ecuménico
11.30-12.00	Espectáculo artístico previo a la plenaria
12.00-14.30	Sesión plenaria de apertura (primera función)
16.00-16.30	Espectáculo artístico previo a la plenaria
16.30-19.00	Sesión plenaria de apertura (segunda función)

Lunes 23 de mayo

08.00-18.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI
09.00-18.00	Casa de la Amistad
09.00-09.30	Espectáculo artístico previo a la plenaria
09.30-11.45	Segunda sesión plenaria
12.00-13.30	Almuerzo del presidente (evento de RI con entrada)
13.45-15.15	Sesiones de grupos de discusión
15.45-17.15	Sesiones de grupos de discusión
16.00-21.00	Velada de Hospitalidad Anfitriona (evento de la COA con entrada)

Martes 24 de mayo

08.00-18.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI
09.00-18.00	Casa de la Amistad
09.00-09.30	Espectáculo artístico previo a la plenaria
09.30-11.45	Tercera sesión plenaria
12.00-13.30	Almuerzo del presidente electo (evento de RI con entrada)
13.45-15.15	Sesiones de grupos de discusión
15.45-17.15	Sesiones de grupos de discusión
Hora pendiente	Experiencia Culinaria del French Quarter (evento de la COA con entrada)

Miércoles 25 de mayo

08.00-16.00	Inscripción/Venta de entradas para eventos de RI
09.00-16.00	Casa de la Amistad
09.00-09.30	Espectáculo artístico previo a la plenaria
09.30-12.00	Cuarta sesión plenaria
12.15-13.45	Almuerzo "Todos a Bangkok" (evento de RI con entrada)
12.30-15.00	Taller para ciudades aspirantes a la Convención
14.00-15.30	Sesiones de grupos de discusión
16.00-18.30	Sesión plenaria de clausura

Información actualizada el momento de entrar en prensa esta edición, pero está sujeta a cambios. Para información de último momento, visite www.rotary.org/convention.

Evento Bidistrital en Homenaje al Servidor Público

DISTRITOS 4370 Y 4380 RECONOCIERON LABOR DEL DOCTOR **JACINTO CONVIT**

“Mi gran ilusión, seguir sirviendo a la humanidad” —Jacinto Convit

EN UN EMOTIVO EVENTO llevado a cabo el pasado 24 de octubre de 2010, en el Auditorium del Colegio Emil Friedman (urbanización Los Campitos, Prados del Este, Caracas), los rotarios de Venezuela rindieron un merecido homenaje al doctor Jacinto Convit, galeno venezolano a quien se le entregó una placa de reconocimiento por sus servicios prestados como Servidor Público al tiempo que le fue conferido el estatus de “Donante Mayor” por su destacada labor en el desarrollo de la biomedicina y su beneficio a la humanidad.

La distinción fue hecha por los Distritos 4380 y 4370 de Aruba, Bonaire, Curazao y Venezuela, y sus coanfitriones Rotary Altamira, Metropolitano y Cafetal, siendo la primera vez que los clubes de ambos distritos se unen para otorgar el reconocimiento al Servidor Público del año a una sola persona, acción que permitió brindar este significativo homenaje al Dr. Convit quien con sus importantes investigaciones sobre la autovacuna contra ciertos tipos de cáncer se ha constituido en una esperanza en Venezuela para combatir la mortal enfermedad, prometiendo al mismo tiempo abrir nuevos caminos en la lucha contra el cáncer.

El importante evento fue presidido por los Gobernadores Oscar Méndez, DR 4370, y Héctor Barrios, DR 4380, así como el representante de LFR de los Donantes Mayores para Latinoamérica Sr. Joaquín Mejía, teniendo como vocero de Rotary International al compañero Luís Guillermo Pilonieta Linares, quien destacó la labor que ha llevado el doctor Convit en favor de los pacientes,



considerando asimismo que la historia de la humanidad puede escribirse en antes y después del doctor Jacinto Convit gracias a los avances que ha dado no sólo para la medicina venezolana, sino del mundo.

“Nosotros podemos decir que no existe y no va existir la vacuna del cáncer de carácter profiláctico porque no produce inmunidad y porque no se puede aplicar en personas sanas para que no les dé el cáncer sino que es una autovacuna curativa, que los pacientes deben estar enfermos y acudir voluntariamente con un tumor que no haya sido tocado para preparar entonces una autovacuna de carácter

curativo y eso va a conducir posiblemente a una transformación radical y nosotros podremos decir, en el futuro, que la historia de la medicina y posiblemente la historia de la humanidad, —porque nuestra mayor aspiración es que dé resultados positivos para que esta historia— pueda escribirse entonces señalando entre antes y después de Jacinto Convit”, acotó Pilonieta.

El desarrollo de toda la actividad profesional del Dr. Jacinto Convit, los avances que ha dado a la medicina venezolana y más allá de esta frontera han sido objeto de varios reconocimientos como la nominación en el año 1988 al Premio Nobel de Medicina por sus grandes avances en estudios epidemiológicos como fue el descubrimiento de la vacuna contra la lepra. Un año antes de esta nominación recibió en España el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, y hoy RI rinde un sentido tributo por sus investigaciones en Venezuela para el tratamiento de la lepra, la leishmaniasis y su más reciente estudio de la auto vacuna para la cura del cáncer de mama, colon y estomago.

En sus más agradecidas palabras el Dr. Jacinto Convit dejó oír en su tono característico de un hombre de 97 años: “Estoy profundamente agradecido. Este estímulo servirá para el resto de mi vida cumplir los actos que todavía faltan por llenar”.

Llegue a todos los rotarios de Venezuela el agradecimiento por apoyar esta noble iniciativa al entregar estos reconocimientos a tan ilustre venezolano, como parte de las actividades enmarcadas en el Servicio a Través de la Ocupación.



FOTOGRAFÍA TOMADA DE: <http://jacintoconvit.blogspot.com>

Dr. Jacinto Convit García

[BREVE RESEÑA BIOGRÁFICA]

JACINTO CONVIT GARCÍA nació en Caracas, Venezuela, el 11 de septiembre de 1913, es un médico y científico venezolano, reconocido por desarrollar la Vacuna contra la Lepra y por sus estudios para encontrar un cura contra diversos tipos de Cáncer. Es Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica de 1987. Posee alrededor de 45 condecoraciones otorgadas por diversas universidades venezolanas y extranjeras.

Hijo de un inmigrante catalán nacionalizado venezolano Francisco Convit y Martí y de madre venezolana Flora García Marrero, de origen canario, nació en la Parroquia La Pastora, Municipio Libertador de Caracas. Inició sus estudios en el Liceo Caracas.

Cursó el bachillerato en el Liceo Andrés Bello, alumno destacado del gran maestro Rómulo Gallegos en la cátedra de Filosofía y Matemáticas, del que afirmó “Qué buenos recuerdos, un profesor ejemplar de talante visionario”. En 1932 ingresó a la escuela de Medicina de la Universidad Central

de Venezuela donde obtuvo el título de Doctor en Ciencias Médicas en 1938.

Una invitación le cambiaría la vida y demarcaría su destino en el año 1937, el doctor Martín Vegas conocido pionero en los estudios sobre la lepra dio a conocer a Convit, la vieja casona de Cabo Blanco en el estado Vargas, la cual albergaba a cientos de pacientes afectados por lacería o lepra.

En aquel tiempo esta enfermedad era el causal del prejuicio más arraigado dentro de la sociedad, a los leprosos se les encadenaba y eran custodiados por autoridades policiales, imagen que definiría el carácter humano de Convit, quien ante tal maltrato, exigió a los guardias un mejor proceder con los enfermos.

La compasión por los pacientes no tuvo límites en Jacinto Convit, quien unió esfuerzos junto a seis médicos venezolanos y dos italianos, para encontrar la cura a esta enfermedad.

Luego de varias investigaciones con el único remedio empleado en estos pacientes, el aceite de Chaulmoogra, pudieron comprobar que el

compuesto de Sulfota y Clofazimina podía fungir con gran efectividad en contra de este mal, lo que conllevó el cierre de las conocidas leproserías donde los enfermos eran encerrados y vejados en su condición humana.

En el año 1988, los grandes avances en estudios epidemiológicos, le valieron una nominación al Premio Nobel de Medicina, por el descubrimiento de la vacuna contra la lepra, la cual resultó de la combinación de la vacuna de la tuberculosis con el bacilo *Mycobacterium leprae*. Un año antes de esta nominación, Convit recibió en España el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica.

En el 2010 lidera un equipo que desarrolla en el Instituto de Biomedicina, dependiente del Ministerio para el Poder Popular para la Salud, una autovacuna contra el cáncer de seno, estómago y colon, procedimiento basado en exploraciones con inmunoterapia. En conjunto con especialistas de la Universidad Central de Venezuela es responsable de la elaboración de este tratamiento experimental.

contribuyen a brindar un lugar seguro a humildes familias y ofrecerles una mano solidaria.

■ PANAMÁ: DR 4240
CLUB ROTARIO DE DAVID
PROYECTO UNIENDO AMÉRICA

ROTARY DAVID, DISTRITO 4240, Panamá, se encuentra realizando la promoción de los destinos turísticos que ofrece Panamá y más específicamente la Provincia de Chiriquí, a fin de hacer atractiva la visita a la Ciudad de David en razón del importante evento Feria de Proyectos “Uniando América” para el que el Club aspira ser sede en enero de 2011, con el firme propósito de mostrar a los visitantes sus más hermosos parajes y un variado menú de giras que incluye parques nacionales, playas, áreas comerciales donde puedan hacer contactos con las etnias, su cultura y artesanía, así como participar de pesca deportiva en los majestuosos mares y muchas atracciones más que ofrece este sinigual país.

David es la tercera ciudad más grande de Panamá y capital de la provincia de Chiriquí, nuevo destino turístico con abundancia de recursos entre montañas, playas, islas, bosques lluviosos, corales, senderos, volcanes, parques y reservas nacionales, con una rica cultura indígena (los Ngobe), en un ambiente natural diseñado para realizar una variedad de actividades como buceo, snorkeling, rápidos, paseos en kayak, pesca, miradores de pájaros y otros. Entre sus principales ciudades y pueblos (David, Boquete, Volcán, Cerro Punta, Alanje, San Félix) es posible encontrar servicios turísticos (hoteles, cabañas, restaurantes, bares, discotecas, operadores o guías turísticos), teniendo la posibilidad de hospedarse por un largo tiempo en una variedad de hermosas instalaciones.

■ ARGENTINA: DR 4845
ROTARY CLUB FAMOSA
REALIZÓ APORTE AL BARRIO 7 DE MAYO

EN UN TRABAJO CONJUNTO, ROTARY FORMOSA, Distrito 4845, Argentina, llevó a cabo un valioso aporte al Barrio 7 de Mayo, consistente en un Centro de Iniciación Informática y cinco Centros de Alfabetización de la Mujer Adulta, a fin de brindar mejores oportunidades a la comunidad en materia de avances tecnológicos; una donación que forma parte de los programas que está brindando el Club como parte de la celebración de los 70 años de la entidad.

El aula fue construida por la Fundación Rotary Club Formosa y el equipamiento consistente en 10 computadoras, 2 impresoras, pizarrones, mochilas, elementos de escritura, y demás materiales necesarios para el correcto funcionamiento de los Centros de Alfabetización, fueron financiados mediante una Subvención Compartida entre el club local y Rotary de Aspen, Colorado, Estados

Unidos. Entrega que contó con la presencia del ministro de la Comunidad, Dr. Alberto Zorrilla; el subsecretario de Educación, Pedro Acosta Román; el ex Presidente de RI Luís V. Giay; el gobernador Rubén Picada; autoridades de la Fundación MAMA; el presidente de Rotary Formosa, Fernando Poloe; el presidente de la Fundación Rotary Formosa, Luís Schattner y la presencia de miembros de la comunidad.

El acto fue amenizado por la Banda del Regimiento de Monte 29 y la Banda Infantil de la Policía, en la oportunidad de brindar estos programas rotarios cuyos costos totalizaron más de 130.000 pesos. Finalmente fueron suscriptas las actas de entrega y se descubrió una placa que sintetiza la participación de la Rueda Rotaria de Cónyuges, recorriendo además las instalaciones, para culminar el evento con un servicio de chocolate y entrega de obsequios para los niños.



ARGENTINA: ACTO DURANTE EL CUAL ROTARY FORMOSA ENTREGÓ A LA FUNDACIÓN MAMA UN EDIFICIO PARA EL FUNCIONAMIENTO DE UN CENTRO DE INICIACIÓN INFORMÁTICA ASÍ COMO CINCO CENTROS DE ALFABETIZACIÓN PARA MUJERES.

■ ARGENTINA: DR 4845
ROTARY DE RESISTENCIA SUR
ORGANIZÓ SEMINARIO RYLA

DE MANERA EXITOSA, RC DE RESISTENCIA SUR, Distrito 4845, Argentina, organizó en la localidad de Resistencia el Seminario para Líderes Jóvenes (RYLA), contando con la presencia del Gobernador de Distrito Rubén Picada, el GDE Oscar Marelli y su esposa Nidia, así como rotarios y padres que acompañaron a los jóvenes a una interesante actividad en la que se destacó el trabajo de expositores/instructores quienes disertaron sobre temáticas como: “El arte de crear resultados extraordinarios”, a cargo de Mario Posanzini (coach ontológico); “En la búsqueda de logros, valorar los vínculos”, por el Dr. Sergio Antúnez; “Donación y transplante de órganos y tejidos. Lo que todos deberíamos saber”, Dr. Cristian Deller; “Administrando nuestra sexualidad”, Dr. Guillermo Villois y Dra. Elizabeth Perazollo; “Una mirada de integración”, por las profesoras

Alejandra Romero y Silvana Jara.

Llegue un reconocimiento a los organizadores del evento así como a los 135 jóvenes de la amplia región que comprende el Distrito 4845, incluidos 20 jóvenes de intercambio de otros países quienes en un acto de confraternidad lograron integrarse para compartir valores que impulsa el rotarismo caracterizados por la amistad, el compañerismo, la solidaridad, la prevención de conflictos y la prioridad de propender a una mejor calidad de vida de necesitadas comunidades.



ARGENTINA: PARTICIPANTES DEL RYLA CELEBRAN EL ÉXITO DE UN EVENTO PRODUCTO DE UNA ARDUA LABOR DE SUS ORGANIZADORES, ASÍ COMO DE LOS MIEMBROS DE ROTARY DE RESISTENCIA SUR.

■ REPÚBLICA DOMINICANA: DR 4060
**CLUB ROTARIO MOCA INC. INICIÓ PROGRAMA
 “VAMOS A LA ESCUELA CON ROTARY”**

CON EL PROPÓSITO DE APOYAR LA EDUCACIÓN y contribuir a propiciar en los jóvenes la motivación hacia el estudio, el Club Rotario Moca Inc., Distrito 4060, República Dominicana, bajo la dinámica de su presidente Juan Santos, inició su nuevo programa “Vamos a la Escuela con Rotary”, una valiosa actividad consistente en la entrega de mochilas y



REP. DOMINICANA: MÁS DE 1.400 ESTUDIANTES DE ZONAS DE ESCASOS RECURSOS DE LA PROVINCIA ESPAÏLLAT, RESULTARON BENEFICIADOS CON EL PROGRAMA “VAMOS A LA ESCUELA CON ROTARY” DEL CLUB MOCA INC.

útiles escolares a más de 1.400 niños de zonas socio-económicas deprimidas de la Provincia Espaïllat.

El acto fue desarrollado en el Polideportivo de la ciudad de Moca, contando con la presencia de la Gobernadora Aura Basilis de Mena, logrando reunir a 35 escuelas entre las que se mencionan: Palo Roto, Palo Blanco, Arroyo del Gato, Arroyo Frio, Las Caobas, Puesto Grande, Moquita, Estancia Nueva, Paso de Moca, La Ermita, San Francisco, Monte de la Jagua, Las Colinas, Valentín Michel, El Corozo, La Penda, Zafarraya, Los Cercados, Hinchá, La Isleta, La Dura, Higüerito, Reparadero, Iván Guzmán, entre otras; siendo además el escenario propicio para la realización de una tarde festiva en la que los pequeños pudieron disfrutar de golosinas, payasos y espectáculos en los que la alegría fue la principal protagonista. Un reconocimiento al Club por este programa que sirve de ejemplo en el distrito por ser una de las más importantes actividades realizadas en los más de 67 años del rotarismo dominicano.

■ ECUADOR: DR 4400
**CLUB ROTARACT LA PUNTILLA
 CELEBRÓ 6TO. ANIVERSARIO DE SERVICIO**

CON LA SATISFACCIÓN DEL DEBER CUMPLIDO siendo útil a quien más lo necesita, el Club Rotaract La Puntilla, Distrito 4400, Ecuador, celebró el pasado 5 de octubre su 6to. Aniversario de servicio, un año más de vida brindando ayuda y bienestar a humildes comunidades, sintiéndose al mismo tiempo profundamente comprometido con una labor de avanzada para llevar bienestar y contribuir a mejorar las condiciones de vida de sus semejantes.

Una poderosa y constante voluntad de servicio junto al compañerismo, trabajo, ayuda mutua, y sobre todo la unión de sus socios, se han constituido en la mayor herramienta del Club durante estos cortos pero fructíferos seis años de vida, haciendo que se mantengan con energía y vitalidad y a la espera de seguir cosechando éxitos mediante la labor social que realizan, muchas veces en silencio, en beneficio de los demás.

En nombre de la Representación Distrital y de cada uno de los miembros que conforman el Distrito 4400, lleve a los integrantes de Rotaract La Puntilla una palabra de felicitación y los mejores deseos en el camino de servicio por venir.

■ EL SALVADOR: DR 4240
**CLUB ROTARIO SAN SALVADOR SUR
 DESARROLLA PROYECTOS COMUNITARIOS**

EN LA BÚSQUEDA DE OFRECER mejores condiciones de vida a sus semejantes, el Club Rotario San Salvador Sur, DR 4240, El Salvador, viene desarrollando importantes proyectos de servicio comunitario, habiendo concretado,

con el patrocinio del Club Marshfield, y bajo la dirección del Arq. Guillermo Molina, Ohio, EE.UU, la ejecución del proyecto Comasagua cuyo propósito está orientado a mejorar la captación de agua y saneamiento del centro escolar Cantón San Antonio, jurisdicción de Comasagua, Depto. La Libertad, habiéndose beneficiado 6 profesores, 187 niños, 94 niñas, para un total de 287 personas, a un costo de US\$ 18.278,41, invertidos en la recepción de agua por medio de canales, almacenamiento de 20.000 litros de agua, cisterna de 1.700 litros, sistema hidroneumático con motor de 1/2H.P. y 42 Gls., tratamiento de 2 tanques de almacenamiento, reparación del sistema de purificación solar, pileta de limpieza, tanque elevado de 1.100 litros para servicios sanitarios, reparación de baños y piso, entre otros.

Asimismo, los rotarios de San Salvador Sur realizaron el Proyecto Palo Verde que consistió en la construcción de 30 letrinas aboneras para la comunidad de Palo Verde, jurisdicción de San Julián, Dpto. de Sonsonate, con una inversión total de Us \$10. 104,45 para materiales de construcción y supervisión de la obra. Otros proyectos incluyen: Captación de agua en la escuela San Antonio Comasagua, construcción de comedor en San Martín ISNA, entrega de Bus al ISNA, Sillas de Ruedas, Letrinas en Palo Verde, material didáctico para Hogar San Cristóbal, material preventivo para niños quemados, proyecto Agua Potable San Pedro, microscopio para Santiago Texacuanco y el proyecto Agua en San Pedro Nonualco.



EL SALVADOR: EL ROTARY SAN SALVADOR SUR EJECUTÓ EL PROYECTO DE SERVICIO COMUNITARIO COMASAGUA, MEJORANDO LA CAPTACIÓN DE AGUA Y SANEAMIENTO DEL CENTRO ESCOLAR CANTÓN SAN ANTONIO.

■ URUGUAY: DR 4980
ROTARY CLUB MALDONADO ESTE ENTREGÓ PREMIO SATO

EN UN AMENO ENCUENTRO SOCIAL de la familia rotaria y contando con la visita de clubes de la zona así como de la República Argentina y una nutrida delegación de la Fundación Hemovida; Rotary Maldonado Este, Distrito

4980, Uruguay, llevó a cabo el pasado mes de octubre su acostumbrado evento entrega del Premio SATO (Servicio a Través de la Ocupación), el cual en esta oportunidad le fue conferido al Dr. Jorge Curbelo en reconocimiento a su larga y reconocida trayectoria de servicio en pro del Banco de Sangre para Maldonado.

Esta importante distinción fue concedida teniendo presente la valiosa labor de un profesional de la medicina quien comparte su trabajo diario con las actividades rotarias en una valiosa labor que busca de contribuir a hacer realidad la misión de brindar servicio mediante su invaluable aporte a la sociedad Fernandina y, en la actualidad, a toda la región. Una vez más el rotarismo uruguayo hace honor al mérito premiando los la buena voluntad de ciudadanos de la región, siguiendo las disposiciones establecidas por Rotary International de distinguir a honorables hombres del medio por sus aportes y colaboración en bien de la comunidad.



URUGUAY: ROTARY MALDONADO ESTE, DR4980, ENTREGÓ EL ACOSTUMBRADO PREMIO SATO (SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN), AL DR. JORGE CURBELO, POR SU TRAYECTORIA DE SERVICIO EN PRO DEL BANCO DE SANGRE.

■ VENEZUELA: DR 4370
ROTARY CLUB DE PETARE DONÓ ÚTILES ESCOLARES

APOYANDO LA EDUCACIÓN de las nuevas generaciones Rotary Club de Petare, Distrito 4370, Venezuela, llevó a cabo una donación consistente en libros y útiles escolares a beneficio de los niños que reciben albergue en la Casa Hogar Domingo Savio, ubicada en la Urb. Palo Verde del Municipio Sucre de Caracas, a fin de que cuenten con los implementos necesarios para el inicio del nuevo año escolar.

Esta casa, donde se brinda atención a más de veinte niños, forma parte de la Red de Casas Don Bosco, organización civil sin fines de lucro cuya finalidad es desarrollar una amplia acción educativo-pastoral en favor de los niños y adolescentes que viven en situación de riesgo con el objetivo de ofrecerles mejores oportu-

nidades, contando con una vida sana a través de brindarles una experiencia de hogar con estilo salesiano, educación integral humano-cristiana, una esmerada educación para el trabajo, así como orientación para su inserción a la familia y a la sociedad a fin de contribuir a hacer de ellos hombres útiles a la sociedad, honrados ciudadanos y buenos cristianos.



VENEZUELA: COMPAÑEROS DE ROTARY PETARE, AUTORIDADES Y NIÑOS DE LA CASA HOGAR DOMINGO SAVIO, LUEGO DE HABER RECIBIDO EL DONATIVO DE ÚTILES ESCOLARES QUE SERÁ DEL BENEFICIO DE TODOS.

■ VENEZUELA: DR 4380
**ROTARY CLUB TORBES
 RECIBIÓ VISITA DEL GOBERNADOR**

CONTINUANDO SU GIRA POR TODOS los Clubes del Centro Occidente del país, Héctor Barrios, Gobernador del Distrito 4380, Venezuela, llevó cabo el pasado mes de noviembre su Visita Oficial a Rotary Torbes, estado Táchira, con el propósito de estrechar lazos de amistad y compañerismo con los rotarios y conocer sobre las actividades y proyectos que vienen desarrollando los clubes para contribuir a mejorar las condiciones de vida de humildes comunidades. En esta oportunidad el Gobernador



VENEZUELA: COMO PARTE DE SU GIRA POR LOS CLUBES DEL CENTRO OCCIDENTE DEL PAÍS, HÉCTOR BARRIOS, GOBERNADOR DEL DR 4380, VENEZUELA, LLEVÓ CABO SU VISITA OFICIAL A ROTARY TORBES, EN EL ESTADO TÁCHIRA.

pudo recorrer las instalaciones de la Fundación Unidad Médico Quirúrgica de Rotary Torbes, importante proyecto del Club que cuenta con más de 20 años brindando servicio médico de calidad y a bajos costos a los habitantes de escasos recursos, observando de cerca la valiosa asistencia que se brinda, desde el barrio La Victoria, popular sector de la ciudad, a los habitantes del Táchira.

El programa de actividades dio inicio a las 8 de la mañana, con un desayuno que le fue ofrecido por el Club Torbes en el Hostal San Francisco, en la ciudad de San Cristóbal, para seguidamente proseguir con una reunión de trabajo que tuvo como objetivo discernir acerca de los lineamientos de Rotary así como de aspectos de interés para la propia gobernanación distrital. Igualmente, en medio de muestras de aprecio y cariño, el gobernador Héctor Barrios conoció los más importantes proyectos desarrollados por el Club los cuales calificó de extraordinarios y únicos, especialmente el centro de salud Fundación Unidad Médico Quirúrgica de Rotary Torbes, destacando a este respecto que la atención brindada no deja de ser sorprendente dado que se recibe una alta demanda de pacientes al mes, a quienes se les ofrece servicio médico de calidad, accesible y con equipamientos de alta tecnología. Héctor Barrios reconoció la exitosa labor rotaria desarrollada en el estado por Rotary Torbes al tiempo que agradeció, como Gobernador de Distrito, todo lo que como rotarios puedan hacer desde cualquier parte del país en beneficio de las comunidades más necesitadas.

■ VENEZUELA: DR 4370
**ROTARY CLUB GUANIPA
 FESTEJÓ XXVI ANIVERSARIO**

CUMPLIENDO LA NOBLE MISIÓN DE BRINDAR ayuda a quien más lo necesita, Rotary Guanipa, Distrito 4370, Venezuela, celebró su XXVI Aniversario de servicio realizando diversas actividades y obras para la comunidad entre las que se menciona la entrega de dos canastillas en el Hospital General de El Tigre a beneficio de los primeros bebés nacidos el día 14 de septiembre de 2010, en un acto que estuvo a cargo de las damas, conyugues rotarias e Interact Guanipa.

Por otro lado, en reunión ordinaria, se cumplieron las Charlas sobre el Alzheimer, a cargo del Dr. Sthefan Pozo, y el Síndrome Metabólico, por el Dr. Antonio Alcántara, al tiempo que se cantó el respectivo cumpleaños al Club. El sábado 17 y domingo 18 de septiembre, en el colegio de abogados, seccional El Tigre, los rotarios cumpleaños realizaron un encuentro que contó con la presencia de los delegados designados por los clubes para el programa Intercambio de Jóvenes, contando con la partici-

pación de las representaciones de Chamariapa Cantaura, Anaco, Barcelona y los anfitriones Rotary Guanipa. Esta reunión se desarrolló por video conferencia skype, simultáneamente con los organizadores y delegados de las reuniones que se realizaban en Caracas y Puerto Ordaz, siendo dirigida por el compañero Paúl Méndez, y la presencia del Past-Gobernador Rafael Brazón y de los jóvenes Roland Bastien y Dominik Peteres, participantes de dicho programa y quienes comparten con los rotarios de Guanipa.



VENEZUELA: LOS INTEGRANTES DE ROTARY GUANIPA CANTAN EL CUMPLEAÑOS Y COMPARTEN CON LOS COMPAÑEROS DEL CLUB SU TORTA DE CELEBRACIÓN DEL XXVI ANIVERSARIO DE SERVICIO.

■ VENEZUELA: DR 4380
**ROTARY CLUB SAN CRISTÓBAL
 CELEBRÓ 70 ANIVERSARIO DE SERVICIO**

EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN de los 70 años de servicio de Rotary San Cristóbal, Distrito 4380, Venezuela, se llevó a cabo el pasado mes de noviembre de 2010 el Taller Básico sobre Rotary, importante reunión donde la directiva del Club invitó a sus integrantes a compartir una jornada de formación, conocimientos y compañerismo, con los clubes rotarios del área metropolitana.

La actividad fue sin costo alguno y se cumplió de manera exitosa, bajo la responsabilidad de Julio César Carrero, instructor del Club, en el Salón de Reuniones del Edificio Rotario sede de Rotary San Cristóbal, comenzando desde las 8 de la mañana con las inscripciones de los participantes, apertura del evento, seguido del Consejo de Legislación a cargo de Julio Carrero; Cuadro Social, Eleonora Roa; Proyectos de Servicio, Telly González de Rotary Táriba; La Fundación Rotaria: Visión Futura, por Filiberto Ramírez.

Luego de un saludable refrigerio, cortesía de Rotary San Cristóbal, se continuó con la importante programación que incluyó además Liderazgo en Rotary, por Carlos Beltrán del Club Torbes; Administración en el Club, Alida Ruiz de Rotary Metropolitana;

no; La Red y Rotary: Una Experiencia, Olga Marroñes de Rotary SC Industrial; Nuevas Generaciones, Francisco Padilla de Rotary Táriba y RRPP y Redes de Contacto Social, Johanna Castro de Rotary San Cristóbal; finalizando con la acostumbrada ronda de preguntas y respuestas.

■ VENEZUELA: DR 4370
**ROTARY CLUB CARACAS
 BRINDÓ CAPACITACIÓN A JÓVENES**

EL PASADO MES DE JULIO DE 2010 se cumplió, como todos los años, el Acto de Certificación de Estudios de los alumnos del Centro de Capacitación Industrial Don Bosco en Mariche, obra realizada por Rotary Caracas, Distrito 4370, Venezuela, desde el año 1994 con el objetivo de brindar a los muchachos de la zona mejoramiento y capacitación en electricidad, carpintería, latonería y pintura, asistente de informática, asistente de pre-escolar entre otras. Esta importante actividad contó con la asistencia del presidente del Club, Luís Soto Saturno, compañeros rotarios e integrantes del Comité de Apoyo, quienes vieron con satisfacción cómo cada año alrededor de 200 jóvenes se preparan para ingresar al mercado del trabajo y contar con nuevas oportunidades de vida que los convierten en hombres útiles a su familia y la comunidad.

Los rotarios hicieron entrega de las medallas correspondientes al programa Reto a la Excelencia, el cual se viene implementando en beneficio a los estudiantes con mejor rendimiento académico. En esta oportunidad las medallas fueron recibidas por los 14 mejores del año, en un emotivo evento donde se otorgaron también como ya es tradición las 12 becas para los alumnos de escasos recursos que comenzaron el período pasado a fin de que puedan continuar de manera satisfactoria sus estudios hasta alcanzar sus metas de ser buenos profesionales.



VENEZUELA: ROTARY CARACAS REALIZÓ EL ACTO DE CERTIFICACIÓN DE ESTUDIOS DE LOS ALUMNOS DEL CENTRO DE CAPACITACIÓN INDUSTRIAL DON BOSCO, ENTREGANDO CERTIFICACIONES A LOS MEJORES ALUMNOS DEL AÑO.



Con más de 20 años de experiencia en la importación y exportación de todo lo referido al sector del mueble y la decoración, **Furniture Boutique** se ha comprometido a superar las expectativas en lo que respecta a calidad, diseño y buen servicio con una variedad increíble de muebles contemporáneos y modernos.



Furniture Boutique sigue el pulso de las últimas tendencias.

Nuestros productos, creados con criterio estético, están finamente elaborados con materiales de primera calidad.

Salones, dormitorios y muebles auxiliares, todos con diseños propios, adaptados a los nuevos estilos de vida para ofrecer un producto contemporáneo y versátil que combine la funcionalidad del diseño actual con la calidad que se deriva de nuestra amplia experiencia.

FURNITURE boutique
DESIGNERS HOME FASHION

3390 N.W 168TH St. MIAMI, FL 33056

TEL: 001-305-628-1800/FAX:001-305-623-8660

VISITENOS EN: www.furnituremodern.com